

kad tokiuo būdu lāpirkti
indēlus galvijus.

Nemažiau, o gal ir dar daugiau mus vietiniai pirkliai apgavinėja ir su liniais?...

Laikas susiprastyti ir vienyti draugijas!

"Liet. Ūkin."

Saukenai, Šiaul. ap. Gruodžio 5 d., pirmininkaujant apylinkės žmonių mylimam grupui Čapskiui, buvo mėnėsinis vietinio Ūkininkų Būrelio susirinkimas. Perskaitytas praėjusio susirinkimo protokolą, pirmininko padėjėjas kun. Leikus perskaitė ir paaiškino Būrelio įstatus. Po tam dvarininkas p. Putvinškis grynai lietuviška kalba aiškino, kaip pagerinti karvių veislę. Valstiečiams tai labai patiko. Ant galo dvarininkas p. T. Gorskis patarė "muzikams" karves šerti "siekia", o kun. Leikui patarė nekalbėti "augšta" lietuviška kalba. Pastarasis p. Gorsko patarimas valstiečiams pasirodė begalo keistas, nes kun. Leikaus grynai kalba jiems daug suprantamesnė už p. Gorsko "neaugštą". Skaitant Būrelio įstatus, paklausė kun. Leikus valstiečių: ar viską supranta. Jie atsakė: "Labai gerai suprantam: juk gi ne maskoliškai".

Kilo sumanymas prašyti valdžią, kad surengtų ūkio kursus. Bet klausyti jų tenz sirašė 11 žmonių, o reikia 15, tai, žinoma, tuo tarpu kursų nebus.

Stebėtinas valstiečių nepasitikėjimas, 'ponais' kaip jie vadinami dvarininkus. Neskaityti kelių girtų valstiečių, kurie arde tvarką ir per daug familijariškai išreiškė savo neusitikėjimą jais, ir blaivieji ir rimtieji valstiečiai murmėjo, nedrįsdami viešai išreikšti savo nuomonę. Arčiau prisiklausius jų kalboms, galėjai girdėti: "Ponai praityj vis mus niekino ir spaudė, tai kaip mes galim dabar tikėti, jog jie mums gero velija"? Oia jie atminė ir lažus, ir lenkmečius, ir šių dienų santykius su dvarininkais. Skundėsi, jog tebevadina juos užgaurėnais jų jausmus, "muzikais, kamais", o dvar. G. tebevadina juos lažais, sakydamas: jeigu ne jis, tai jo sūnus, bet vis tik sulauksiu lažo metų! Kaltino dvarininkus ir už kolonizavimą mūsų krašto svetintaučiais.

Vis dėlto reikia tikėtis, jog ilgainiui mūsų valstiečiai, supratę Būrelio tikslą ir jo naudingumą, nebebijos prisijointi draugijai, kad ir su ponais.

Kaunas. Į įsteigtus prie Kauno miesto mokyklos pedagogijos kursus mokytojus ruošti — priimta šiemet 36 mokiniai, visi rusai. "Vien" girdėjusi, kad dabar jiems ketinama įvesti lietuvių kalbos mokslas.

Dūkstas, Ež. ap. Per dvejus metus prašė lietuvių mokytojų, šiemet ir gavome. Iš 100 vaikų lietuviškai mokytis užsirašė 20. Mūsų tamsuoliai vis dar tebevelija "šlekūnoti", t. y. kalbėti ne lietuviškai, bet lenkiškai ar gudiskai.

Žiemariai, Trakų ap. Prieš dvi savaites išvykė "Blaivybės" draugijos skyrius intais ir atidarė Žiezmariuose savo arbatinę. Anot "Vienybės" korespondento, žmonės ji, matyt, patinka, nes ją lankė. Esą joje ir lietuvių laikraščių. Dūk. Dievė, žiemarių

"Blaivybė" tarpti kuopukiausiai! Juk lietuvių draugija Vilniaus gubernijoje to kia reta kol kas kregždutė.

Vencloviškiai, Pan. ap. Sako, kai-kas prakortojas vi sus dvarus. Pas mūsų ūkininką A. Sm. taip-pat kortojama iš pinigų, guzikų ir... iš degtukų. Kartais kila ne-susipratimai, ginčai ir peštynės. Šeimnininko vaikas jau nuo 3 metų pradėjo kortoti ir dabar 12—13 metų toks jau gudrus, kad niekas nebe-priveikia. O knygoje nė vienos rūdės dar nepažįsta. Žinoma, ne vaikai, bet tėvai kalti.

Juosvainiai, Kauno apskr. Prieš dvi savaites atidengta pas mus aptieka. Pasidūrė didelis gyventojams patogumas. Gaila, kad tai vaistinei vesti neatsirado saviško žmogaus — lietuvių, ar bent kitokio pažįstamo lietuvių kalbą. Dabar čia sėdi izraelio sūnus, su kuriuo tesusišnokama rusiškai, mums visai ar mažai tesuprantamai. Taigi pasidaugino skaitlius įstaigų, platinančių rusifikaciją mūsų padangėje.

Panevėžys. Vargas šiemet visiems delei tokios šlapios žiemos. Žmonės negali malkų atsivežti iš miško. Mieste malkos ir šienas labai brangu, nes iš toliaus negali atvežti. Brangu ir kiti produktai, išskyrus javus, kurie šiemet pigūs. Linai šiemet būtų nepigūs, tik gaila, kad tie žydėliai, beslankiodami po kaimus, dažnai apgauna mūsų žmones: išgikaruoja pigiau, o žmonelės ir dejuoja vėlai susipratę. Kiti pardavę kokiems Iršoms ar Leiboms, ten pat, karčiamose, ir palieka (savo) vasaros pelną. Karčiamos dygte dygsta ir gerai gyvuoja, o "Blaivybės" arbatinėms, juodinos dienos. Kiti sodžių ūkininkai pabūgo "Šaltinio" kviesių, manydami, kad tai raginimai "Blaivybėn" rašyties... Tai tokios naujienos mūsų padangėje.

Vertimai. Kad nedirbus bereikalingai keliems vienas ir tas pats darbas, ypač jau atliktas, p. K. Alyta prašo mums pranešti, jog garsi Levo Tolstojaus drama "Vlast t'my" ("Tamsos galybė") esanti jau lietuvių kalbon išversta, tik dar tebėra rankraštyje.

Kaunas. Kun. A. Dambrausko vardu mokykloje Vilijampolės slabadoje, g.

Caro leidimą, jau statoma pečiai ir kiti darbai karštai varoma, nes žiemą viskas pigiau atsieina. Bet kasoje... belikę 3 rub. Taigi dar sykį primename tautiečiams: kas dar neprisiėdė savo rubliais prieš įsteigimo šios mokyklos, kaip regimo ženklo, jog tauta užjaučia gerbiamaį savo veikėją — kun. A. Dambrauską — daini ir publicistą — ir per 25 metus jo kunigavimo sukak-tuves nori tą užjaučią pa-rodyti, tegu kuoveikiausia atsiunčia savo kriašl arba į Kauną stačiai kun. Olšausko adresu, arba į Vilnių kun. Tumo, Mokyklos statymo komiteto nario adresu. Nepalikime darbo nepabaigę!

Naujieji laikraščiai. Nuo Naujų Metų žada pradėti eiti Kaune trys nauji laikraščiai: lietuvių kalba dienraštis "Žaibas", kurio numeris kaštuosius du skatiku; balta

rusių laikraštis, einas sykį į mėnesį ir kapeikinis dienraštis rusų kalba.

Daugai, Trakų apskrities. **Netikras gydytojas**. Prieš Velykas atklydo nežinomas žmogelis ir pasiskelbė didžiu daktaru. Iš ligonių, kurių tuojau atsirado daugybė, "daktaras" reikalauja išaugsto užmokėti už vaistus ir gydymą. Buvo mokama po 10, 20, 30 ir 40 rub., bet ligoniai... nepasveiko. Jisai netaip gydo, kaip kiti, duoda receptus: jisai "brangius vaistus" leidžia paskūrin. Kai-kam duoda ir receptą ir vaistų. Per Velykas Melnytėlės Petrauskas, drūčiai per gavėnią išsipasnin-kavęs, dikėdai pridrožė mėsos, visa tai užgėrė saldžiu pienu, na, ir dikėdai susirgo. Atvežė "daktarą"; jis užleidė paskūrin, paėmė 14 rub., bet ligonis nepasitaisė. Tada bobutės už grivną parnešė rieinos ir ligonį kaip šautę iššovė iš patalo.

Šiandien daugumas tamsuolių jau pradeda suprasti, koks tai "daktaras" bet daugumas dar tiki vien dėlto, kad valdžia jam leidžia "gydyti", t. y. apgaudinėti. Va, jis renka iš žmonių pinigus vaistinei intaisyti; aukotojams iš jos duosius vaistų dykai. Vėl rengiasi įsteigti vaistų sankrovą, bet vis dar esama kokių "kliučių", vis dar išskabos nėra. Buvo, tiesa, pakabinęs; bet per Daugus važiuojant apskrities gydytojui, išskabą skubiniai nuėmė ir paslėpė.

Pasirodo, kad tasai "daktaras" neturįs jokių teisių gydyti. Tarnaudamas kariūnienėje, buvęs prie ligonbužio kokiuo amatininku; būta Vileikoje, žinoma, ne daktaru. Šią vasarą tupėta eypėje keli mėnesiai. Pirmą daktarautą Varanavoje, Lyd. ap., bet kažin kodėl jam ten angšta pasidarė. Jis vadinas: Teofil Mištovt. Kodėl gi ne policija, ne gydytoji hepasirūpina apsaugoti žmones nuo išnaudojimo?

Švenčionys, Viln. g. Čionykštis komitetas, kuris rūpinasi įsteigimu Švenčionyse vyrų gimnazijos, turi susirinkęs jau gimnazijai steigti 6.000 rublių. Nutarta rinkti aukos, kolei nesusirinksbent 10.000 rub. Tuo tarpu prašys ministerijos, kad pakubintų leisti manomąją gimnaziją steigti.

Vabalninkas, Panev. ap. Gruodžio 6 dieną čia prasidėjo ūkio kursai. Nežiūrint baisių pūrynių, klausytojų prisirinko daugiau šinto. Kai-kuriomis dienomis esti ir apie 150.

Aiškina tris agronomai. Kauno komisijos p. J. Tabe-lis, Panevėžio — p. Plauskis ir Ežerėnų — p. Ivonavičius. Klausytojams ypač patinka aiškinimas p. Tabelio. Jo gyva, aiški, populiariška, te-žiau, vienok ir rimta, moksliška kalba — tiesiog priverčia su atydzia klausyti kad ir ilgas valandas.

Platesnės žinios apie kur-sus pranešime netrukus. Tuo tarpu tariame nuširdinti ačių tiems žmonėms ar i staigoms, kurie tuos kursus mums įsteigė! Daug kas mums paaiškėjo, daugel naujo patyrėme ir jau pradeda-me suprasti, kad be mokslo, šviesos — nebus mums ir ge-rovės.

Juosvainiai, Kauno apskr. Ligšioliai Juosvainiečiai ne-turėjo gydytojo. Kam no-rintų susirgus, reikėjo va-žiuoti prie gydytojo į Kėdai-nius. Kadangi Kėdainiai ne-susivis arti, daugumas susir-gusių mirdavo, negavę gydy-tojo pagalbos. Atsiradavo ir tokių tamsių žmonių, kad kreipdavosi prie visokių "šundaktarių", kurie gydy-dami neva tai hipnotizmu, be vaistų, apgaudinėdavo vietinius gyventojus. Dar ne-labai seniai vienas toks "spi-ritikas" sukinėjęs po Juos-vainių parapiją ir po Kėdai-nius. Dabar, ačiu Dievui, Juosvainiečiams neberekės iškoti "stebuklingų gydy-tojų", nes, atidengus p. Na-groekini aptieką, žada atva-žiuoti gydytojas iš Kėdainių po vieną sykį per savaitę — trečiadieniais.

Rietavas, Raseinių apskr. Gruodžio 3 d. apie 1-mą va-landą dienos, drąsus vagis, atradęs raktą nuo Vikarijo-to, inėjo į kun. Vaitekūno kambarį (kunigo namie ne-buvo), antrąsias duris nuo miegamojo kambario išlau-žė, išmušė rašomojo stalio-ko dugną, išėmė 80 kap., auk-sinius akinius, vertus 15 rb., peiliuką, lovą išvertė visą (mat, pinigų ieškota). Ne-daug pėšes išbėgo. Bet nepa-vyko. Tarnaitė ėjo kamba-rio ruošty, pamatėsi daiktus išmėtytus, labai nusigan-do ir tuojau pranešė klebo-nui, o tas policijai. Greit ir sugavo vagį urėdninkas miestelyje. Keli žmonės ma-tė, kaip jis tą dieną vis po kleboniją vaikščiojo, po kie-mą, suprato, kad jo darbai, o buvo tai jau nuo seno žmo-gus įtariamas ir jau buvęs kalėjime už vagystę. Prisi-pažino. Daiktus žydo stada-loj atrado.

"Viltis".

Rietavas Raseinių apskr. Musų miestelis žymiai pra-dėjo kilti. Greitai bus atida-rytas "Blaivybės" skyrius. Leidimas gautas. Tuo pačiu laiku atidarys ir arbatinė, gražiai ir švariai jau įtaisytą. Bus kur pakeleiviu užva-žiuoti ir arklus pasistatyti Žmonelės, turėdami savo ar-batinę, turės kur sušalę pa-sišildyti, arbatos išgerti, lai-kraščių pasiskaityti, — o moterėlės savo ryšulius pasidėti, einant į bažnyčią. Misijos, šimet buvusios Re-tave, didelį padarė įspūdį, buvusieji girtuokliai liovėsi gėrę.

Ukės ratelis sukas gerai, daug prisideda savo praktiškais pamokinimais vietinis klebonas kun. Kasperavičius. Vazinėjo šimet klebo-nas su dviem atstovais nuo "ukės ratelio" į Pskovą linų parodon. Vartotojų draugi-ja, įkurta 1908 m., čia kas kart geryn. Pargabenta ir mastinių tavorų. Dirbama naujos lentynos. Žydeliams nemaloni, nerimsta. Norėdami pažūrėti, kas krautu-vė, čia pirkti nors už 3 kap. — Daug triuso pridėda prie vedimo vartotojų drau-gijos p. Dr. Cirtautienė. Lab-daringai draugija žada irgi greit įsikurti Kunigaiškienės Oginskienės kaštu išduo-dama kas dieną jau viralo ir duonos (po 1 sv. ypatai) apie 70 žmonių. Kelios po-nios iš miestelio tuomi užsiima ir dalina. Varguoliai turi šiltos sriubos ir duonos.

"Vienybė".

Korespondencijos.

NEWARK, N. J.

Kad mūsų apylinkės lie-tuviai jau susipratę, myli apšviety ir dailę gali palu-dyti kad ir surengtas 7-tų dienų sausio š. m. muzikališ-kai-vokališkas koncertas Brooklyn'e, N. Y. Koncerte dalyvavo šios giedorių drau-gijos: vyrų choras "Milda" iš Brooklyn'o, mišri "Dai-na" iš New York'o, moterų "Lyra" iš tenpat ir šv. Ce-cilijos mišrus choras iš New-work'o, N. J. Koncerto pro-grama buvo įvairi ir gerai parinkta. Artistiškas dainų išpildymas tiesiog žavėto ža-vėjo klausytojus, rankų plo-jimams nebuvo galo. Be dai-nų buvo dar puikios dekle-macijos ir griežė orkiestra. Choram vadovavo persi-mainant pp. A. Radzevičius iš Newarko ir L. Ereminas iš Brooklyn'o. Taip tobulai surengto ir gražiai išpildyto koncerto šios apylinkės lie-tuviai dar buvo neturėję, tat-gi ačių jo rengėjams ir dainininkams, nepatingėju-siems pasidarbuoti. Ačių taipgi ir publikai už skait-lingą atsilankymą ir gražų pasielgimą.

Pelnas nuo koncerto (jei bus, nes bilos dar neišmokė-tos) žadama paaukoti gaidų išleidimui, kurios, dėlei lė-šų stokos, guli rankraščiuo-se.

Lietuviškų dainų mylėto-jas **Pelių Perkunas**.

NEW HAVEN, CONN.

Gruodžio 4 d. atsilankė pas mus p. J. Riktoraitis su prakalba apie S. L. R. K. A. Po prakalbos susirašė 7 į kuopa, bet kad tuosyt nei vienas neužsimokėjo mokes-ties, tai viskas ir pakriko.

Bet kaip nei vienas dar-bas nepasilieka neatnėšes vaisiaus, taip ir p. Riktoraičio atsilankymas nepasiliko be pasekmės. Antrą dieną Kalėdų (gruodžio 26 d.) vėl tapo užsuktos prakalbos. Atvyko kun. P. Saurusaitis ir p. Riktoraitis. Pirmas kal-bėjo apie girtybę, t. y. ko-kias blogas pasekmes išduo-da alkoholis. Trijose tik gu-bernijose į metus lietuvių, esą, prageria 20,000,000 rub-lių. Už tuos pinigus kiek tai būtų galima labdarinių dar-bų atlikti!...

P. Riktoraitis aiškino mums apie reikalingumą mokslo ir vienybės. Ragino rašyties į organizacijas, ypač į Susiv. Liet. R. K. A. Prakalbos buvo pamargin-tos dainavimais ir skambini-mais ant piano. Dainavo Bristolio mergelės Katarina ir Elzbieta Zigmančiutės, Helena Pečonkinutė, Juo-zapas Zigmantas. Skambino ant piano Veronika Zigman-čiutė. Padainuota dainelės: "Sugrįžk", "Tikri širdies jausmai", "Onytė", "Per-siskyrimas su tėvyne" ir "Paukšteliai mieli". Maži vaikeliai Kazlauskaičiai pa-dainavo: "Tasai žmogus be-smegenis".

Prakalbos ir dainos pati-ko visiems. Prisirašė prie Susiv. 13 narių, visi užsimo-kėdami įstojimą, mensesinės ir už organą. Prisirašiusių jų vardai: Jonas Bartkus, Silvestras Savičkas, Juozas-pas Šukis, Jonas ir Pijus Augustinaičiai, Jon. Paukš-tis, Kazim. Didvalis, Ignas Juknelevičius, Juoz. Burn-

kevičius, Juoz. Makarevi-čius, Marė Valaitienė, Marė Makarevičienė ir Kaz. Ma-karevičius.

Reikia ištarti ačių gerbia-miems kalbėtojams ir Bris-tolio chorui.

Kaz. A. Makarevičius.

MINERSVILLE, PA.

Lietaus nemažai. Slidu-mas. Darbai čia gerai. Nau-ji metai atėjo, bet Dievo pa-laiminimas nepasiekė tų še-mynų, ką skambino su stik-leliais. Atsitiko baisios tra-gedijos. Naujų metų vakarą sudegė Jono Kasiulevičiaus penketas mažų vaikučių. Apdegė ir jis pats ir dabar gulį Pottsvillės ligonbutyje. Vaikeliai vieni sudegė, kiti užtroško dūmuose. Vyriaus-ia mergaitė turėjo 8 metus, mažiausias vaikelis tik du mėnesius. Vaikai miegojo sal-džiai, kuomet prasidėjo ug-nis, bet Kasiulevičiai nemie-gojo. Gaisras kilo iš to, kad visiems girtiems būnant ka-žinkas apvertė lempą. Pasi-darė sumišimas, kuriame apie miegančius vaikus ta-po užmiršta. Ugnis tapo už-gesinta veikiai. Kasiulevi-čius, nors laisvamany, te-čiau, nelaimėje budamas, jau antru sykiu šaukėsi ku-nigo su šv. Sakramentais.

Tą pačią dieną atsitiko ir kita nelaimė. Viena moteriškė įkajino geležinę kažergę ir nūėjo į kitus namus mušti vyrų. Kas griebė už kažer-gos, tas apsidėgino rankas. Grįždama po tokios opera-cijos namole, moteriškė pa-matė, kad jos vaikeliai žiuri į ją, pro langą. Tai kaip kirs su kažerga: net langai subi-rėjo ir stiklai sulindo į vei-dus vaikeliams!

Broliai lietuviai, kadą pa-mesite tuos gėrimus? Juk jie pražudys jus!

Minersvillės Lietuvis.

CINCINNATI, OHIO.

Teko man girdėti apie Cin-cinnati'ės lietuvių, bet apie juos jokiam laikraštyje ne-buvo minėta nei pusės žo-džio. Tatgi pasitaikius ge-rai progai atsilankyti šiame mieste, pasiryžau surasti sa-vo tautiečius ir sužinoti apie jų skaičių. Tatai man pasi-sekė. Iš lupų intekmingų vyrų, tarp Cincinnati'ės lie-tuvių sužinojau, jog šiame mieste gyvena apie 30 lie-tuvių šeimynų ir apie 50 pa-vienių; 25 šeimynos ir 39 pa-vieniai priguli prie lenkų bažnyčios. Bet lenkų kuni-gas, nemokėdamas nei žo-džio lietuviškai negali jiems patarnauti dvasiškuose rei-kaluose. Tatgi nemažai jie vargo turi suradimui ir par-traukimui lietuvių kunigo Velykinės išpažinčiai. Cin-cinnati'ės lietuviai nors ir neturi savo bažnyčios ir ne-girdi pamokinimo savo kal-boje, vienok yra tvirtais ka-talikais ir lietuviais, mylin-čiais savo katalikišką tikė-jimą ir lietuvišką kalbą.

Taipgi yra kuopa S. L. R. K. Amerikoje ir šv. Kazimiero draugija. Šviesos spindu-liui taipogi randasi vieta, nes keletas jų skaito lie-tuviškus laikraščius: "Drau-gą" ir "Žvaigždę". Daugu-mas jų turėdami gerą uždar-bą skurų dirbtuvėse pasitu-rinėjai gyvena, o taipgi ke-letas net savus namus turi.

A. Br.

PLYMOUTH, PA.

Sausio 8 d. pasimirė Vin-cas Barzdaitis, plaučių už-degimu, pasirgęs tik tris die-nas. Nabašnikas augęs Vil-kaviškio parapijoje, Šuval-kių gub.; Amerikoje išgyve-no 20 metų. Sveikas buda-mas mėgo paburniot ant ku-nigų, į posmeritinį gyveni-mą, kaip pats išsitaravo ne tikėjo bei bažnyčios nemy-lėjo. Jausdamas giltinę arti-ėsant, šaukėsi kunigo, bet jau buvo pervėlu: lietuvis kunigas neprispėjo, tik ari-rių kunigas davė paskutinį šv. Aliejais patepimą. Gyve-nimas ne žaishas, Dievas ne vaikas!

Pereitą savaitę karai su-malė ant vietos A. Jakima-vičių, einanti šlopoje. Na-bašnikas paliko moterį ir du vaikučių našlaičius.

Sausio 16 d. tapo palaido-tas Mykolas Skirkevičius, miręs mainų džiova. Nabaš-nikas buvo draūiai tikintis ir mylėjo savo bažnyčią. Am-žina atsilįs jo dušiai!

Kasyklose kas dieną dir-bama. Oras netikęs, žmonės labai sirguliuoja.

WAUKEGAN, ILL.

Šio miestelio lietuviai ne-kantriai laukia naujų vargo

nų savo bažnyčioje, kuriuos baigia statyti The Tellers Organ Co. ir kurį kainuos apie \$2000.00. Sulaukus nau-jų vargonų tuojaus bus pa-remtas bažnytinės muzikos koncertas, kuriame daly-vaus geriausi lietuviški var-gonininkai, kaip baigęs kon-servatoriją p. A. Pocius ir kiti. Apart muzikos, giedos dar du chorai: vietinis, vado-vaujant p. K. Kibartulį ir Chicago šv. Jurgio parapi-jos choras p. B. Janušaus-kui diriguojant. Abudu cho-ru skaito į 70-80 asmenų; ne-kurie jų ir keletas svetim-taučių giedos solo.

Minėtas koncertas atsisbus 29 d. sausio; prasidės 7 val. vakare lietuviškoje šv. Bal-tramiejaus bažnyčioje ant Lincoln ave ir 8-tos gatvės.

Kadangi lietuviai ikišiol neturėjo panašaus koncerto, užtai privalo skaitlingai at-silankyti ir stengtis ateltyje panašius pasilinksmintimus rengti.

"Draugo" Korespondentas.

WORCESTER, MASS.

Šventojo Kazimiero para-pija praeitais metais išmokė jusi \$4.000. Paimų išviao bu-ta \$9,929.75. Išlaidos būru-sios \$9,764.69. Tai-gi skolos, kurios siekė beveik \$44.000, numažėjo iki \$39.000 su vir-šum. Pasisekimo klebonui ir parapijiečiams ir likusias raukšles nudildinti.

— Bažnytinė salė nese-niai tapo sutaisyta ir apšva-rinta. Pripirkta sėdynių, iš-piauta naujos durys iš žono, įtaisyta šiluma.

— Moterystėn įstojė Mi-kas Borauskas su Mikalina Genačiute. Beveik trečdalis lietuvių čia į lenkų bažny-čią. Šilubus jiems ten in- ar tai patį ar gal kun, dingas apkārpo lietuvių galunes. Štai iš "W. Tel-gramas" pavyzdys: Alek-sandra Kulašius su Marijo-na Kiekiesutz. Pamerę bu-vusi Kotryna Pielutė, bro-liu Petras Šenis.

Reporteris.

PLYMOUTH, PA.

Sausio 8 d. pasimirė Vin-cas Barzdaitis, plaučių už-degimu, pasirgęs tik tris die-nas. Nabašnikas augęs Vil-kaviškio parapijoje, Šuval-kių gub.; Amerikoje išgyve-no 20 metų. Sveikas buda-mas mėgo paburniot ant ku-nigų, į posmeritinį gyveni-mą, kaip pats išsitaravo ne tikėjo bei bažnyčios nemy-lėjo. Jausdamas giltinę arti-ėsant, šaukėsi kunigo, bet jau buvo pervėlu: lietuvis kunigas neprispėjo, tik ari-rių kunigas davė paskutinį šv. Aliejais patepimą. Gyve-nimas ne žaishas, Dievas ne vaikas!

Pereitą savaitę karai su-malė ant vietos A. Jakima-vičių, einanti šlopoje. Na-bašnikas paliko moterį ir du vaikučių našlaičius.

Sausio 16 d. tapo palaido-tas Mykolas Skirkevičius, miręs mainų džiova. Nabaš-nikas buvo draūiai tikintis ir mylėjo savo bažnyčią. Am-žina atsilįs jo dušiai!

Kasyklose kas dieną dir-bama. Oras netikęs, žmonės labai sirguliuoja.

Žinotys

WILKES-BARRE, PA.

Sausio 16 d. tapo iškilminiu palaidota Konstancija Janušienė-Janušienė, 30 metų. Nabašinkė buvo do-
moteris ir paveizdingai gyveno su savo vyru Juozu Janušiu, kuris yra mai-
sterių organizatoriu. Mirė
kudikiui palikdama ketu-
is vaikučius našlaičius.

Tę pačią dieną palaidotas Jonas Bulgaukas, 42 m. Mi-
š plaučius uždegimu.

Užmirštas tapo palaimin-
moteris ryšiu Antanas
Kokaitis iš Readingo su
Katarina Kilmiene. Naujai
kilminiai porai vėlįjame lai-
ingo gyvenimo!

Nuo Naujų Metų oras la-
di mainosi. Vieną dieną ly-
kita šala, kad ausia spir-
Dėlei staigus ir kasdie-
oro mainymosi, žmo-
užsaldalo, daug pas mus
sargandų.

ATHOL, MASS.

Sausio 15 d. čionai pirmą-
suliug įsakymo Spring
vykupo Thomas D.
D. D. atslankė kun.
Dabar jis regula-
ka trečiąjį mėnesio
atrankinėjasi
Klebonui Howardui 10-
\$1000 Jokubas Cotto-
talamui varpo. Tarp
nėgirdėt taip gau-
nų.

Sausio 9 d. sudėgė seno
gasaunė. Blėdies padary-
\$6.000. Gaisras buvo anks-
tyto. Vieno pieniaus pa-
aidė arklys ir sudaužė
dang butelį. Pieno paliejo
25 kvortas. Vežimas išsime-
tė, ale du tuzinų kiaušinių
liko sveiki.

Anielė Kaivica surešti-
no K. Užbalį už "rutų vai-
nika". Advokatai buvo iš
abiejų pusių. Byla nutesta
iki Sausio 21 d.

Reporteris.

Ligonis, kuriam nieko ne-
trūksta.

Garsus savo laiku juok-
darys, Bekmanas, gydyti šil-
tuose Karibado vandenysse.
— Kaip jį suveikata? —
klauso vietinis gydytojas,
rengiantis Bekmanui išva-
žiuoti, — ar ko netrūksta?

Aži ponui daktarui, —
atsakė plonu balsu juok-
darys, — nieko man netrūks-
ta, nieko.

Redakcijai prisiunsti
laiškai.

New Haven, Conn.
Sausio 7, 1911.

Garbi "Draugo" Redak-
cija!

Meldžiu patalpinti šitą
raštelį. "Keleivio" No. 1
patėmijau korespondenciją
iš New Haven, Conn., rašy-
tą kokios tai Peemgės (grei-
dian M. S. Pauksčiūtės, nes
praktiškai vis su pašėliu
rašė). Viršminėtoji kores-
pondentė, aprašydama pra-
kalbas, atsilikusias 26 gru-
džio, pamini, jog kalboje
kun. Saurusaitis ir S. L. R.
K. A. prezidentas Sakalai-
tis. Kad negyvenčiau New
Haven'e arba būčiau radęs
šitą žinutę kokiam rintis-
niame laikraštyje, būčiau
pagalvojęs, kad Sus. L. R.
K. A. turi du prezidentus: p-
riekšminį ir koki tai Sa-
kalausaitis.

Kas. A. Makarevičius.

Brooklyn, N. Y.
Sausio 2, 1911.

Patėmijau "Draugo" 4
numeryje laišką p. J. J. Pa-
leko, kuris pastebi mano ko-
respondencijoje vieną klai-
dą (mano korespondencija
tilpo "Dr." No. 1).

P. J. J. Palekas rašo, buk
"Blinda, svieto lygintojas"
neikiok nepanašus į plėšiką.
Bet man neaišku, kuo gali
įsivaizdinti sau p. Pal. tokį
žmogų, kurs nieko nedirba,
slapstosi po girias su pana-
šiais ir save vėrnais ir užpūdi
nėja ant turtingesnių dvan-
rėnų. Tokių pasileidusių
žmonių daug yra ir Lietu-

laikraščio redaktorius neži-
notų pavardės tokios svar-
bių organizacijų, kaip ka-
talikų Susivienijimas, virši-
ninko. Red.), bet kad prakal-
bų surenginė darbavasi aš
pats, da-gi pats kviečiau kal-
bėtojus, tai-gi žinau, jog
joks Sakalaitis viršminėto-
siose prakalbose nekalbėjo.
Kalbėjo tik kun. Saurusai-
tis ir p. J. Riktoraitis.

Korespondentė rašo, kad
kun. Saur. kalba nepatiko
smuklininkams. Iš kur ši-
tokia žinią sėmė? Kur fak-
tai? Aš pats esu smuklinin-
kas ir padavimu tokios ne-
teisingos žinios esu užgau-
tas. Aš pats prašiau kun.
Saurusaitis su prakalba, ži-
nodamas gerai, prieš ką jis
kovoja. Man kun. Saur. kal-
ba patiko. Nors pats parda-
vinėjų svaiginančius gėri-
mus, bet žinau, kad kol žmo-
nės reikalauja tokių gėrimų,
tol reikės žmonių, kurie
juos pardavinėtų; bet jeigu
syki žmonės nustos gerti,
tad smuklininkai eis ieško-
ti kitokių užsiėmimų. Gal ko-
kiam smuklininkui iš nepa-
tikto kun. Saur. kalba, bet
negalima sakyti, kad nepa-
tikto visiems.

Korespondentė rašo, buk
Sakalaitis (teisingai, Rikto-
raitis) ir pats nežinojęs, ką
kalbėjo. Man ir kitiems jo
kalba buvo aiški ir supran-
tama. Tiesa, kai kurie "pir-
meiviai" ir celiškai klausinė-
jo p. Rikt. apie kai-kurius
daiktus, bet jiems ta-
po paaiškinta trumpai ir at-
sakomai.

Keistai skamba korespon-
dentės žodžiai, kad prakal-
bas surengė katalikai, o vi-
sos dainos padainuota...
tautiškos. Ar-gi jau norėta,
kad paprastoje salėje būtų
giedama: "Pulkim ant ke-
lių" arba "Šventas, šven-
tas"? Mes gerai žinome, jog
šventos giesmės yra gieda-
mos bažnyčioje, o tautiškos
šiaip jau susirinkime.

Korespondentė prikiša
dar, kad be reikalo kvietėme
dainininkus ir pianistes iš
kito miesto, kuomet ant vie-
tos esama užtektinai tos me-
džiagos. Atsakau, kad prieš
keletą metų turėjome savą-
jį vietinį chorą, kursai ne-
blogai mūgdėdavo, bet jau
iširo. Dabar kelios lietuvi-
tės lavinasi giedojime ir
skanbinime ant piano, bet
tik dar... lavinasi. Nuska-
mą bina gerai tik viena Montvi-
daitė, bet kaip pianistė, tai-
p ir dainininkių neturime
taip gerai išsilavinusių kaip
Zigmančiūtės.

Koks laikraštis, tokie ir
korespondentai. Teisybės
ten neieškok. Ten viešpatau
ja vien juodinimai, šmeiži-
nimai, neapykantos sėjiniai
ir vaidų kėlimai!

Kas. A. Makarevičius.

Brooklyn, N. Y.
Sausio 2, 1911.

Patėmijau "Draugo" 4
numeryje laišką p. J. J. Pa-
leko, kuris pastebi mano ko-
respondencijoje vieną klai-
dą (mano korespondencija
tilpo "Dr." No. 1).

P. J. J. Palekas rašo, buk
"Blinda, svieto lygintojas"
neikiok nepanašus į plėšiką.
Bet man neaišku, kuo gali
įsivaizdinti sau p. Pal. tokį
žmogų, kurs nieko nedirba,
slapstosi po girias su pana-
šiais ir save vėrnais ir užpūdi
nėja ant turtingesnių dvan-
rėnų. Tokių pasileidusių
žmonių daug yra ir Lietu-

In Lietuviu Visuo-
menė.

Lietuvių Mokslo Draugi-
jos Komiteto buvo jau ne-
kartą kreiptasi į visuomenę,
kviesta ją dėti aukas L.
Mokslo ir Dailės Draugijų
namams statyti Vilniuje.
Kelias mėnesiais sumesta
suligšiol jau 7.000 rublių, ku-
rių tečiaus toli-gražu dar ne
užtenka tiems namams ingy-
ti. Kaip daugeliui Mokslo
Draugijos sąnarių ir jos
draugų, taip ir mums — tos
Draugijos Komiteto sąna-
riams — labai rupi, kad tuos
namus kuovečiau pasista-
čius, nes jie, kaip jau laik-
raščiuose nekartą buvo mi-
nėta, Draugijai butinai rei-
kalingi. Kad paskubinus to-
kių namų ingijimą, rodos,
priderėtų ir menkiausiai
progai pasitaikius, kviesti
lietuvių visuomenę, pagal iš-
tėkliaus, dėti tiems namams
aukas, kuriomis bus sušelp-
ta lietuvių kultūros kilimas
tokioje tautai svarbioje vie-
toje, kaip Vilnius. To dėlei
dabar, baigianties seniems
metams, kuomet daugelis lie-
tuvių laikraščių skaitytojų
ketina sau parsisiųzdinti
laikraščius arba atnaujinti
jų prenumeratą, lai ir man
bus leista jų prašyti, idant
butų malonus, siųsdami re-
dakcijai prenumeratą,
pridėti prie jos nors po ke-
letą skatikų ir minėtųjų na-
mų naudai! Aukotojams bu-
tų nesunku tokios mažos su-
mos pakelti, o Draugijų na-
mams susirinktų nemaža pa-
selpa.

Dr. J. Basanavičius.

Nors Briand'ui pasisekė
nugriaužti visutinį streiką,
tečiau straikas tęsiasi to-
liau, tik priėmė kitą išvaiz-
dą. Dabar geležinkelių dar-
bininkai nemeta darbo, bet
Vakarų Prancūzijoje sumai-
šo prekes ir siuntinius, ypač
greitai gendamus daiktus
(vaisius etc.) taip, kad pir-
kliai ir kiti interesantai ar-
ba visai negauna prekių, ar-
ba gauna kitokius daiktus,
nekaip kokių laukė, arba
gauna pervėlai. Iš to sumiši-
mas vaisioje ir didelis neuži-
siganėdinimas. Tokie dar-
bai yra vadinami prancū-
ziškai "grève perlė" (strai-
ko perlės) arba, kaip žydas
pasakytų, "straiko cimes".
Tėmytina, jog tokius šposus
išdirbinėja žmonės, kurie
tarnauja valstijai, t. y. val-
džios samdiniai.

Kažin, kas pasidarys, jeigu
panašius šposus pradėtų
rodyti kareiviai ir jurininkai?

Briand'ui sunku kovoti su
valdžios geležinkelių darbi-
ninkais, bet nesunku kovoti
prieš katalikus. Mat moky-
klose vaikai yra mokinami
istorijos iš melagėnų ir ka-
talikų bažnyčiai priešingu
vadovėlių. Dėl tos priežas-
ties daugelis tėvų atsiėmė iš
viešųjų mokyklų savo vai-
kus. Valdžiai, žinoma, tatau
nepatiko. Tai-gi dabar kilo
sumanymas bausti tuos tė-
vus, kurie neleidžia savo
vaikų į tokias mokyklas, ku-
riose mokinama iš priešin-
gų katalikams vadovėlių.
Norima bausti netik tėvus,
bet ir tuos, ką kalbina juos,
kad nesiųstų vaikų į tokias
mokyklas. Žinoma, čia tai-
koma ir kunigus ir laikraš-
tininkus. Tai tokia dabarties
Prancūzijoje laisvė. Joje val-
džija laiko laisvamaniai ir
masonai. Įdomiausia, kad
naujo įstatymo apie moky-
klas sumanytojas yra Steeg,
Demogras, Fawre ir Bui-

Su guodone
P. O. kas.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

Red. Priešas. Nematė-
me ant scenos nei neskaite-
me "Blindos". Todėl apie
tikrąją šios dramos verty-
bę negalime spręsti. Bet a-
pie "svieto lygintojus" ne-
turime geros nuomonės.

1.104.000 imigrantų 1910 m.

New York, N. Y. 1910 me-
tais atvyko į Suvienujusias
Valstijas milijonas, šimtas
keturi tūkstančiai (1.104-
000) imigrantų iš įvairių ša-
lių, daugiausia bet iš Tarp-
žeminių jurių uostų.

Zbyssko laužo priešui kau-
lus.

Bridgeport, Conn. Šiomis
dienomis atsibuvo čia imty-
nės Zbysskos-Cyganėvičiaus
su drutuoliu boeru Noger-
tem. Išsyk negalima, girdi,
buve įspėti katras katrą į-
veiks. Žingeidi kova traukė-
si 36 minutes. Zbysskai, ma-
tyt, nesmagu buvo taip ilgai
priešo nepergalėti, taigi su-
rinkęs visas jėgas kad tren-
kė Nogertem ant aslos, jog
tas net nuo arenas nusirito ir
šonkaulius susilaužė. Sužeis-
tas boeras, žinoma, ilgiau
imtis negalėjo, ir Zbyssko li-
kosi pergalėtoju. Paskala,
buk Zbyssko sergas kraujo
užuodijimu, matyt, netei-
singa. Juk sirgdamas nesi-
imty ir priešams kaulų ne-
lažytų.

Neapveikiamas Gotch'as....
pergalėtas.

Humboldt, Iowa. Garsus
drutuolių šampionas Gotch-
as, tiekios imtynių laimėto-
jas, galop tapo pergalėtas
kupido (meilės dievalio) ir
parpuolė... į kojas jaunai
Glady Oestrich, su kuria ir
apsivedė 11 d. šio mėnesio.
Vestuvėse dalyvavę tik 36
asmens, artimiausi jannave-
džio ir nuotekos giminės.

Kelias aplink žemę.

New York, N. Y. Hilda
Gilbert iš Glen Ellen, Cal.,
dramatiškų veikalų autorė,
draugystėje savo tarnaitės
nigerkos leidosi į kelionę
aplink žemę, pasiėmusi visai
kelionei tik du šimtus doli-
rių, gitarą ir mandoliną, ant
kurių tai instrumentų gana
gerai griežia, ir dar pridė-
jusi tuodu šimtu atgal parsie-
vesti. Kelionės iškaščiūs ir
maistu užsidirbsianti žaidi-
mu ir giedojimu gatvėse.
Sugrįžianti už dviejų metų.

Apgytyme vyro garbės.

Jefferson City, Mo. Tu-
las Jonas O. Holmes, buk,
padavęs Missouri valstijos
legislaturai užmanymą pa-
tvirtinti tokią teisę, kuri pa-
veltytų žudyti pačių suvyli-
tojus, užkluptus besimeili-
nant prie jų. Negana to, rei-
kalaujama dar, kad ir ap-
gannamo vyro giminės, pa-
tėmėje ką blogo, galėtų su
niekšu atsisteistijį užmušti.
Tas keistas užmanymas,
kaip nekurie laikraščiai pra-
neša, galis tapti valstijos į-
statymu.

Kytras vagilius.

Pittsburg, Pa. Nuo se-
niui policijos jieskomas
už visokias šelmystes Fred
Fitch dasigavo į tulo skap-
toriaus dirbtuvę ir pradėjo
savokiskai gaspadorauti.
Kadangi buvo jau vėlu, tai
pamačiusi žiburį policija a-
tėjo dirbtuvių pažūrėtu-
kas ten taip vėlai dirba. Va-
gilius, pajutęs policiją, atsi-
stojęs tarp stovyklų ir pats
į vieną jų pavirtęs. Susirin-
kę poliemonai išsyk nepatė-
miję nieko pažvelgtino, be-
jieskant tečiaus visusse
kampuose vienas poliemo-
ny atsirėmė į stovylą-vagi-
lių ir abudu krito ant aslos.
Tuomet tik persitikrinta,
juog buta tai ne stovylos,
bet vyro žmogaus — jiesko-
mo Fred'o Fitch'o, kurį tuo-
jais ir suimta.

Nevadoje 12 pėdų sniego.

Reno, Nev. Šių dienų snie-
ginė andra buvo smarkiau-
sia šio miesto ir jo apielin-
kės istorijoje. Snigo be-
perstojo 46 valandas. Ne-
kuriose vietose, kaip antai
apie miestelį Truckee, snie-
go išpuolė dvylika pėdų gi-
lumo. Gi Immigrant Gap,
Cal., apsidengęs baltu snie-
go plošium 6 pėdų storu.
Tramvaju ir trukių judėji-
mas pertrauktas. Susineši-
mas telegrafu ir telefonu
taipogi beveik negalimas.
nes daugelyje vietų vielos
sutrauktos. Netoliese Sie-
rra kalnų du favoriniu tru-
kiu įklimpo į sniegą ir nei iš
vietos negali pasijudinti.

Nevadoje ir Kalifornijoje

je sniego audroms siau-
diant, Manitoboje, Kanado-
je, viešpatauja baisūs šal-
čiai — 52 laipsnių žemiau
zero. Taip didelių šalčių Ma-
nitoboje neturėta nuo 1879
metų.

Senatorių išmetė.

Springfield, Ill. Valstijos
senatoriui D. W. Hostlow
prisipažus prie kyšių emi-
simo, jo draugai išmetė jį iš
urėdo. Gerai tokiems.

Brangus budinkas sudėgė.

Cincinnati, Ohio. Sudėgė
puikiausias šio miesto bu-
dinkas — Cincinnati Cham-
ber of Commerce. Gaisrą
butų galima buvę užgesinti,
kad nebutų užsidegęs gazas,
kurio eksplozija sugriovė
namą iki pamatų. Penki as-
mens turėjo žūti ugnelėje,
nes jų niekur nerandama.
Medžiagiški nuostoliai sie-
kia milijoną dolerių.

Pardavė pačią už \$8.00.

Beverly, N. J. Tulas kor-
nelijus Pace iš šio miesto,
nebeturėdamas pinigų ant
alaus, pradėjo tarties su ver-
tu savęs draugu Jos. Flo-
wer'u ir pardavė jam pačią
už čielus... aštuonis dolerius,
kuriuos tuoj smuklėje ir
pralakė.

Išsipagirių, Pace su-
prato kvailybę padaręs, nes
pati, girdi, gerai virė val-
syt, ir nuėjęs pas Flower'ą
norėjo ją atsiimti. Pirkėjas
tečiaus nei klausyti nenorė-
jo ir moteriškės, neleido. A-
biens nenusileidžiant, turė-
jo eiti į teismą. Galop netur-
tingas Pace sutiko teisiškai
su pačia persiskirti, kad jį-
gė galėtų už Flower'o ište-
kėti; pastarasis-gi užmokės
divorcijos kaštus.

Senatorių išmetė.

Springfield, Ill. Valstijos
senatoriui D. W. Hostlow
prisipažus prie kyšių emi-
simo, jo draugai išmetė jį iš
urėdo. Gerai tokiems.

Brangus budinkas sudėgė.

Cincinnati, Ohio. Sudėgė
puikiausias šio miesto bu-
dinkas — Cincinnati Cham-
ber of Commerce. Gaisrą
butų galima buvę užgesinti,
kad nebutų užsidegęs gazas,
kurio eksplozija sugriovė
namą iki pamatų. Penki as-
mens turėjo žūti ugnelėje,
nes jų niekur nerandama.
Medžiagiški nuostoliai sie-
kia milijoną dolerių.

1.749 balų pardavėjų.

REDAKCIJOS PASTABOS.

Suvienytųjų Valstijų imigracijos komisija pabaigė savo tyrinėjimus apie ateivius. To darbo vaisiai pasirodys net 40 storuose tomuose. Tuo tarpu vienas komisijonierių, H. Parker Willis, paduoda apskritais ruožais komisijos raportą turinį New York'o savaitraštyje "The Survey" (Jan. 7, 1911). Kadangi tie dalykai privalo rūpėti ir mums, lietuviams, tai atpasakojame trumpai p. Willis'o žodžius.

Pirm visko reikia atsakyti į klausimą: ko žmonės eina į Suvienytasias Valstijas?

Štai daugelio ligšiol dar manoma ir skelbiama, kad ateiviai ieško Amerikoje politiškos ir tikybinės laisvės, kad bėga nuo prispaudimų savoje gimtinėje (pav. nuo augstų doklių, nuo priverstinio tarnavimo kariūnėse ir t.t.). Tačiau komisija atmeta, jog priežastis bėgimo į Ameriką yra savo pamatuose grynai ekonominės. Šitokią tvirtinimą komisija pamatuoja sekandais prirodinėjimais:

1. Tuose kraštuose, iš kurių dabartiniai laiku plaukia išeivybė į Ameriką, prasti, neišsilavinusieji, amatuose darbininkai yra apmokami daug žemiau, nekaip Suv. Valstijose.

2. Ateiviai nenori persikelti amerikiečių dvasia; jie, kiek galėdami, bando užlaikyti senosios tėvynės gyvenimo būdą ir papročius. Tatali parodo, jog jie neieško Amerikoje laisvės, nenori išsilaisvoti iš senojo gyvenimo būdo.

3. Daugelis ateivių važiuoja į Ameriką su tvirtu noru sugrįžti atgal į gimtinę šalį. Vieni jų, prisipirkti aplinkybių, arba dėl kokių nors kitų priežasčių pasilieka Amerikoje, bet kiti vis dėlto grįžta į tėvynę su uždirbtais Amerikoje pinigais. Tenai baigia savo gyvenimą be rūpesčio ir be didelio vargo arba atsiekia tikslą, kurį turėjo, keliaudamas į užmarį, vadinasi, nusiperka žemės arba užsiima skolas, ir t.t.

Komisija ištyrė dar, kad daugelis ateivių važiuoja, kad nusipirktų žemės Suv. Valstijose arba sutauptus pinigus ir nusistatę juos atgal namo. Taa parodo, jog ateiviai nėra dykaduoniai, jog — nors neišsilavinę, ir nenori persikelti amerikiečių papročiais — tačiau yra produktiviškais veiksniais visuomenėje.

Kad ekonominės priežastys stumia išeivius į užmarį, komisijos nuomone, parodo kad ir toji aplinkybė, jog ateiviai — ukininkai Amerikoje nesigriebia senojo darbo, bet eina uždarbiauti dirbtuvėse ir kasyklose vieton dirbti žemę. Mat tokiu būdu greičiau "pasidaroma pinigų".

Komisija, kaip rodosi, išnetydė mūrėdė ir priežastis, kurios netolimoje ateityje galės sustabdyti išeivybę į Suv. Valstijas. Bus tai darbininkų buvimo pagerinimas Europos viešpatijose, kaip ir yra daroma pav. Italijoje, ir nukreipimas jos kur, pav. į Kanadą, Argentiną ir kitas Pietų Amerikos valstybes. Tegul tik senosios pramonijos mūrai atmainytos, te-

gul tik gamtos spėkos buna suvartojamos atsakomai, tegul tik darbininkai gauna užmokėti tiek, kiek — visuomeniškai imant — jo darbas yra vertas, o nereiks milijonams išeivių ieškoti laimės svetur.

Kadangi ateiviai plaukia Amerikon ieškoti dolerių, tai kokia gi yra iš to pasekmė ekonominiame Suv. Valstijų padėjime?

P. Willis išveda, jog, apskritai imant, ligšiol ateivybė neša naudą kraštui.

Nors neapšviesti, nors neišsilavinę, tie prasti ateiviai kerta girias, tiesia geležinkelius, kasa mineralus — žodžiu, kad nebutų ateivių, Amerika nežengtų paakiui taip, kaip žengia ligšiol. Tiesia, ateiviai varo laukan iš darbo amerikiečius ir senesnius ateivius, muša žemyn uždarbius, bet kol kas išstumtieji iš darbo amerikiečiai randa užsiėmimą kur kitur. Bet vis dėlto dalykai testies taip, kaip dabar yra, ilgai negalės. Komisija pataria suvaržyti ateivybę, nukreipti ją prie žemės dirbimo ir sulaukyti nuo pramonijos centrų, nuo miestų. Vn karuose, girdi, vokiečiai ir skandinaviai dikiškai pasidarė ukininkavimo praplatinimui — tegul dabar darbuojasi kiti, ypač, kad ištirta, jog ukininkauti sekasi lenkams, čekams, italams ir Rusijos žydams.

Na, žinoma, lietuviai nemėgsta dirbti žemės Amerikoje, todėl apie juos nėra nei paminėta.

Labai nemalonų įspūdį daro ištraukti aikštėn neįdomūs išnaudojimai ateivių kelsonėje į Ameriką ir pačioje Amerikoje. Įvairios

laivų kompanijos lupa, skuta tamsius sodiečius be jokio pasigailėjimo. Keli komisijonieriai, persirengę "emigrantais", važiuoja įvairiomis linijomis trečiaja klasa ir atrado ten neiškenčiamas sąlygas. Nešvarumai, nemoraliskumas, apsiėjimas lyg su galvijais vertė vėrė, kaip su peiliu, širdį valdžios atstovų, pasišventusių ištirti tikrą padėją keliaujančiųjų iš Italijos, Vengrijos ir kitų šalių Amerikos dolerių ieškotojų. Bet ir išlipus ant krašto sąlygos nebuvo geresnės. Įvairūs emigrantų namai, darbo agentūros, pinigų mainytojai ir t.t. apsiėjo su jais taip-pat nežmoniškai. Čia tuo skaudžiau buvo žiūrėti į nelaimingus ateivius, kad brolis lupo kailį savo broliui, tautietis skriaudė tautietį.

Ateivis ir darbą gavęs be išnaudojimo nepasilieka. Yra kompanijų sankrovos, iš kurių darbininkai priverstinai turi pirkties sau daiktus; reikia "nusipirkti" darbą, vadinasi, reikia įkišti keltą, keliolika, o kai kadų ir keliasdešimt dolerių, by tik gavus darbą; yra "padrone sistema", kurioje vienas su niau atėjęs vyras apsiėma pristatyti tiek ir tiek darbininkų už suderėtą kainą nuo galvos: pats ima, sakykime, po pusantro dolerio nuo galvos, bet "galvoms" atiduoda vien po dolerį. Yra ir kitokių išnaudojimų. Todėl komisija pataria uždėti atstresnę priežiūrą ant laivų, emigrantų namų, privatiųjų bankų, darbo agentūrų ir panašių įstaigų, kad tik apsaugotų ateivius nuo nepasotinamųjų krogėdrių (reikiama "sharks") godumo.

Apie p. Willis'o raštelį bus daugiau kitu sykiu, tuo tarpu gi pažymime, jog komisijos raportas bus pristatytas kongresui, kursai ir spres apie įleidimą arba neįleidimą Amerikon italų, lenkų, lietuvių ir kitų ateivių. Reikia dar paminėti, jog įstatymas, kuriuo neleidžiama į Suv. Valstijas tokių žmonių, kurie turi išaugstus pažadėtą darbą, pavadintas komisijos... nelogišku ir absurdišku.

Šiomis dienomis Londonas buvo liudininkų nepaprasto atsitikimo. Policija, beieškodama plėšikų, kurie neseniai užmušė tris slaptus policistus, užtiko vienuose namuose du įturtu "anarchistų". Vieton daryti, kas jiems priderėjo, t. y. vieton eiti į viršų ir sumiti įturtuosius kad ir išlaužiant duris, policistai pasiėmė namų šeimininkę, pradėjo su ja šnabzdėtis, rodyti pirštais į viršų, žodžiu, atkreipė į save dviejų piktadarių atidą. Besilaukiojant policijai apsilink namus ir vis nedrįstant įeiti į vidų, iš viršutinio gyvenimo langų pasileido šuviai. Policistai, manydami, kad yra užtikę anarchistų, padidėjo, pasiėmė pagelbėtojų, pradėjo daukinti duris. Bet ir šimty policistų neužteko. Pašaukta kariuomenė, ugniagesiai ir galop... artilerija (du kulkasvaidžiai ir viena gatlingo patranka). Tuoju pasklido gandas, kad valdžia veda kruviną kovą su anarchistais, ir žmonės pradėjo bėgti į batalijos vietas iš visų pusių. Galop nuo naujų latinių šaudynių namai užsidegė, ir jų griuvėsiuose sugrėdė abudu "anarchistai".

Kas jie buvo — šitų žodžių rašymo valandoje nesusėkta. Paduodami Rothsteino ir Goldbergo vardai yra žydiški. Amerikos policija spėja, kad buvo tie patys galvažudžiai, ką Bostone išplėšė iš kokie to Ullian'o krautuvės diemantų 18.000 dol. vertybės.

Dabar pamastykime truputėlį.

Etymologiškai imant, anarchistas — tai netvarkos šalininkas, tai žmogus nepripažįstas įsivyravusių įstatymų. Žinoma, kiekvienas vagis, plėšikas ir kitoks prasižengolis prieš įstatymus yra anarchistas. Bet Londono policija pasiskubino pasiūlyti, buk ji kovojusi ne prieš plėšikus, bet prieš valdovų žudytojus, prieš nepilnapročius asmenis a la Caseris, Bresci ir t.t. Tokiu būdu policija išsistatė pati save juokams viso pasaulio. Užmuštieji Londone piktadariai nebuvo iš rusišs Cholozov'ų et Co. Jie greičiau priklausė prie "Giltinės" gaujos.

Beje, pirm kokių trejų ar ketverių metų beveik visa Bostono policija (bada 800 jūjų) buvo pašaukta prieš tris latvius, pasislėpusius ant vieno kapinyno. Buvo ir ten šaudymai. Policija paėmė šturmu tvirtovę, bet atrado tik vieną latvį... negyva. Kitu du sugėbėjo išstrukt. Kur jie dingę — ligšiol nesusėkta. Bene bus jie tie patys "anarchistai", prieš kuriuos Anglijos vyriausybė šaukėsi net artilerijos pagelbos.

užpildinėjo ant ponų, deginuo dvarus ir naikino brangių pavėkslus ir kitokių dalykų. Buvo tai plėšikai, prisidengę revoliucionistų vardu, ne anarchistai, priimtoje to žodžio prasme.

Ar šiaip ar taip imsi, visgi Londonas buvo liudininkų kovos valdžios su paprastais galvažudžiais, ne su anarchistais.

Sus. Liet. R.-K. A. Reikalai.

NARIŲ STOVIS UŽ IV BERTAINĮ SPALIO M. 1910.

- 1 kp. Edwardsville, Pa.; Pilnų 166.
- Susp. 11: Rožė Purvinienė, Jieva Straigienė, Antanas Liškauskas, Marė Liškauskienė, Juozas Varnagiris, Katri Varnagirienė, Emilija Tamelienė, Jurgis Jakubauskas, Antanina Krakaukienė, Jonas Greblikas, Vincė Micevičienė.
- Išbraukta: Marė Grigutienė.
- 2 kp. Forest City, Pa. Pilnų 101.
- Susp. 3: Petras Juozapavičius, Kostantas Šveikauskas, Vladas Ramaška.
- Išbrauktas Petras Velečka.
- 3 kp. Elizabeth, N. J. Pilnų 40.
- Išbraukta Ona Kolesinskiūtė.
- 4 kp. Shenandoah, Pa. Pilnų 39.
- 5 kp. Forest City, Pa. Pilnų 16.
- Susp. Antanas Tuškinis.
- 6 kp. Plymouth, Pa. Pilnų 51.
- Susp. 2: Antanina Žekienė, Jonas Kardokas.
- Išbrauk. 5: Stasys Labeckas, Ignas Labeckas, Andrius Žekas, Kristopas Čerbauskas, Juozas Butinas.
- 7 kp. Pittston, Pa. Pilnų 224.
- Susp. 17: Magdė Marčiulionienė III-09., Alzė Spudienė II b., Vincas Navitkauskas, Antanas Mikulčius, Magdė Mikulčienė, Antanas Zareckis, Mikas Šlija, Stasys Makačinas, Marė Makačiniene, Antanas Dailida, Marė Dailidienė, Ona Urbanienė, Aleks. Savovis, Marė Saveikienė, Rožė Baranauskienė, Juozas Radzevičius, Ona Radzevičienė.
- Išbrauk. 11: Teofilė Jakulevičienė, Alzė Kazlauskienė, Jurgis Šinderaitis, Jonas Kazlauskas I-as, Leonas Balčiūnas, Motiejus Bartišius, Agota Sinderaitienė, Marė Saurusaitienė, Petras Čiužas, Ona Čiužienė, Jurgis Kunevičius.
- 8 kp. Cleveland, Ohio. Pilnų 59.
- 9 kp. Cleveland, Ohio. Pilnų 42.
- Susp. Marė Netkevičienė.
- 10 kp. Philadelphia, Pa. Pilnų 47.
- Susp. 5: Levosė Išimienė, Jieva Kiudienė, Antanas Poniškis, Kazys Vižėnas, Jonas Baltutis III b.
- Išbrauk. Jonas Dambrauskis.
- 11 kp. Waterbury, Conn. Pilnų 145.
- Susp. 13: Ona Sterbaitienė, Pranas Žuraitis, Kazys Aleksandravičius, Magdė Aleksandravičienė, Juzė Bačkienė, Magdė Ramanauskienė, Agota Valaitienė, Magdė Mokevičiūtė, Ona Ališauskienė, Motiejus Skistinas, Jieva Skistiniene III b., Motiejus Rinkevičius, Katri Šukvicienė.
- Išbrauk. 7: Juozas Griškauskas, Magdė Marčiulionienė, Antanas Daukas, Jieva Narštienė, Monika Čiolešienė, Kazys Marčiulynas, Viktė Barkauskienė.
- 12 kp. Shamokin, Pa. Pilnų 32.
- Susp. Jonas Siratavičius.
- 13 kp. Baltimore, Md. Pilnų 147.
- Susp. 11: Ona Grajauskienė, Andrius Petruškevičius, Vincas Rudzinskas, Ona Balčiūnienė, Magdė Senkiūtė, Jonas Šelonskas, Magdė Petruškevičienė, Julė Jurgelioniūtė, Kazys Gorklis, Magdė Žolinienė, Jieva Česoniūtė.
- Išbrauk. 4: Stasė Židenkiūtė, Julė Mandravickienė, Ona Gabrilavičienė, Justinas Kungis.
- 14 kp. Pittsburg, Pa. Pilnų 5.
- 15 kp. Chicago, Ill. Pilnų 67.
- Susp. 12: Jonas Maziliauskas III b., Rožė Maziliauskienė III b., Baltrus Tamošaitis III b., Vladas Mileika III b., Juozas Tarvydas IV b., Karolis Šukevičius IV b., Barbora Tamošaitienė III b., Baltrus Kilevičius III b., Ona Šatkauciūtė III b., 09 m., Jonas Vainauskis IV b., Alzė Vainauskienė IV b., Kazė Vaidinienė IV b. 09 m.
- Išbrauk. 7: Monika Lukošienė, Aleks. Vaitkevičius, Jonas M. Tananevičius, Dominikas Katauskis, Jonas J. Bijanskas, Stasys P. Tananevičius, Dominikas L. Kadzevskis.
- 16 kp. Chicago, Ill. Pilnų 30.
- Susp. 17: Morta J. Kalaičiūtė, Marė Dauderitūtė, Teklė Čiosienė, Alena Kuzmickiūtė, Anastazas Valančius, Kazys Karaliūnas, Endrius Endriuskevičienė, Antanas Čereškevičius, Barbora Antanavičienė, Ona Staneyčienė I b., Dominikas Zutauskas, Jonas Gužikauskas, Marė A. Rekiūtė, Alzė Gužikauskienė, Ona Jašinskienė, Jacinta Astrauckaitė, Vincė Ambrazaičiūtė.
- Išbrauk. 4: Marė Gerdzioniūtė, Povilas Mikėnas, Marė Mureikiūtė, Ona Valiūnienė.
- 17 kp. Wilkes-Barre, Pa. Pilnų 169.
- Susp. 8: Konstancija Valentienė, Antanas Berneckas, Ona Dauksintė, Marcelė Reketaitienė, Pranė Buzienė, Marė Ališauskienė, Marė Beržinskienė, Marė Kulauckienė.
- Išbrauk. 3: Magdė Adomaitienė, Vincas Plauckis, Antanas Vaitkevičius.
- 18 kp. Tamaqua, Pa. Pilnų 23.
- 19 kp. Northampton, Mass. Pilnų 20.
- 20 kp. Philadelphia, Pa. Pilnų 32.
- Susp. 6: Juozas Auštra, Kazys Kazokauskas, Polikarpas Dilkevičius, Bronė Dilkevičienė, Ignas Kazokauskas, Kazys Kamėauskas.
- 21 kp. So. Boston, Mass. Pilnų 67.
- Išbrauk. Jieva Račiūvičienė.
- 22 kp. Brockton, Mass. Pilnų 14.
- Susp. 13: Ona Sterbaitienė, Pranas Žuraitis, Kazys Aleksandravičius, Magdė Aleksandravičienė, Juzė Bačkienė, Magdė Ramanauskienė, Agota Valaitienė, Magdė Mokevičiūtė, Ona Ališauskienė, Motiejus Skistinas, Jieva Skistiniene III b., Motiejus Rinkevičius, Katri Šukvicienė.
- Išbrauk. 7: Juozas Griškauskas, Magdė Marčiulionienė, Antanas Daukas, Jieva Narštienė, Monika Čiolešienė, Kazys Marčiulynas, Viktė Barkauskienė.
- 12 kp. Shamokin, Pa. Pilnų 32.
- Susp. Jonas Siratavičius.
- 13 kp. Baltimore, Md. Pilnų 147.
- Susp. 11: Ona Grajauskienė, Andrius Petruškevičius, Vincas Rudzinskas, Ona Balčiūnienė, Magdė Senkiūtė, Jonas Šelonskas, Magdė Petruškevičienė, Julė Jurgelioniūtė, Kazys Gorklis, Magdė Žolinienė, Jieva Česoniūtė.
- Išbrauk. 4: Stasė Židenkiūtė, Julė Mandravickienė, Ona Gabrilavičienė, Justinas Kungis.
- 14 kp. Pittsburg, Pa. Pilnų 5.
- 15 kp. Chicago, Ill. Pilnų 67.
- Susp. 12: Jonas Maziliauskas III b., Rožė Maziliauskienė III b., Baltrus Tamošaitis III b., Vladas Mileika III b., Juozas Tarvydas IV b., Karolis Šukevičius IV b., Barbora Tamošaitienė III b., Baltrus Kilevičius III b., Ona Šatkauciūtė III b., 09 m., Jonas Vainauskis IV b., Alzė Vainauskienė IV b., Kazė Vaidinienė IV b. 09 m.
- Išbrauk. 7: Monika Lukošienė, Aleks. Vaitkevičius, Jonas M. Tananevičius, Dominikas Katauskis, Jonas J. Bijanskas, Stasys P. Tananevičius, Dominikas L. Kadzevskis.
- 16 kp. Chicago, Ill. Pilnų 30.
- Susp. 17: Morta J. Kalaičiūtė, Marė Dauderitūtė, Teklė Čiosienė, Alena Kuzmickiūtė, Anastazas Valančius, Kazys Karaliūnas, Endrius Endriuskevičienė, Antanas Čereškevičius, Barbora Antanavičienė, Ona Staneyčienė I b., Dominikas Zutauskas, Jonas Gužikauskas, Marė A. Rekiūtė, Alzė Gužikauskienė, Ona Jašinskienė, Jacinta Astrauckaitė, Vincė Ambrazaičiūtė.
- Išbrauk. 4: Marė Gerdzioniūtė, Povilas Mikėnas, Marė Mureikiūtė, Ona Valiūnienė.
- 17 kp. Wilkes-Barre, Pa. Pilnų 169.
- Susp. 8: Konstancija Valentienė, Antanas Berneckas, Ona Dauksintė, Marcelė Reketaitienė, Pranė Buzienė, Marė Ališauskienė, Marė Beržinskienė, Marė Kulauckienė.
- Išbrauk. 3: Magdė Adomaitienė, Vincas Plauckis, Antanas Vaitkevičius.
- 18 kp. Tamaqua, Pa. Pilnų 23.
- 19 kp. Northampton, Mass. Pilnų 20.
- 20 kp. Philadelphia, Pa. Pilnų 32.
- Susp. 6: Juozas Auštra, Kazys Kazokauskas, Polikarpas Dilkevičius, Bronė Dilkevičienė, Ignas Kazokauskas, Kazys Kamėauskas.
- 21 kp. So. Boston, Mass. Pilnų 67.
- Išbrauk. Jieva Račiūvičienė.
- 22 kp. Brockton, Mass. Pilnų 14.
- Susp. 13: Ona Sterbaitienė, Pranas Žuraitis, Kazys Aleksandravičius, Magdė Aleksandravičienė, Juzė Bačkienė, Magdė Ramanauskienė, Agota Valaitienė, Magdė Mokevičiūtė, Ona Ališauskienė, Motiejus Skistinas, Jieva Skistiniene III b., Motiejus Rinkevičius, Katri Šukvicienė.
- Išbrauk. 7: Juozas Griškauskas, Magdė Marčiulionienė, Antanas Daukas, Jieva Narštienė, Monika Čiolešienė, Kazys Marčiulynas, Viktė Barkauskienė.
- 12 kp. Shamokin, Pa. Pilnų 32.
- Susp. Jonas Siratavičius.
- 13 kp. Baltimore, Md. Pilnų 147.
- Susp. 11: Ona Grajauskienė, Andrius Petruškevičius, Vincas Rudzinskas, Ona Balčiūnienė, Magdė Senkiūtė, Jonas Šelonskas, Magdė Petruškevičienė, Julė Jurgelioniūtė, Kazys Gorklis, Magdė Žolinienė, Jieva Česoniūtė.
- Išbrauk. 4: Stasė Židenkiūtė, Julė Mandravickienė, Ona Gabrilavičienė, Justinas Kungis.
- 14 kp. Pittsburg, Pa. Pilnų 5.
- 15 kp. Chicago, Ill. Pilnų 67.
- Susp. 12: Jonas Maziliauskas III b., Rožė Maziliauskienė III b., Baltrus Tamošaitis III b., Vladas Mileika III b., Juozas Tarvydas IV b., Karolis Šukevičius IV b., Barbora Tamošaitienė III b., Baltrus Kilevičius III b., Ona Šatkauciūtė III b., 09 m., Jonas Vainauskis IV b., Alzė Vainauskienė IV b., Kazė Vaidinienė IV b. 09 m.
- Išbrauk. 7: Monika Lukošienė, Aleks. Vaitkevičius, Jonas M. Tananevičius, Dominikas Katauskis, Jonas J. Bijanskas, Stasys P. Tananevičius, Dominikas L. Kadzevskis.
- 16 kp. Chicago, Ill. Pilnų 30.
- Susp. 17: Morta J. Kalaičiūtė, Marė Dauderitūtė, Teklė Čiosienė, Alena Kuzmickiūtė, Anastazas Valančius, Kazys Karaliūnas, Endrius Endriuskevičienė, Antanas Čereškevičius, Barbora Antanavičienė, Ona Staneyčienė I b., Dominikas Zutauskas, Jonas Gužikauskas, Marė A. Rekiūtė, Alzė Gužikauskienė, Ona Jašinskienė, Jacinta Astrauckaitė, Vincė Ambrazaičiūtė.
- Išbrauk. 4: Marė Gerdzioniūtė, Povilas Mikėnas, Marė Mureikiūtė, Ona Valiūnienė.
- 17 kp. Wilkes-Barre, Pa. Pilnų 169.
- Susp. 8: Konstancija Valentienė, Antanas Berneckas, Ona Dauksintė, Marcelė Reketaitienė, Pranė Buzienė, Marė Ališauskienė, Marė Beržinskienė, Marė Kulauckienė.
- Išbrauk. 3: Magdė Adomaitienė, Vincas Plauckis, Antanas Vaitkevičius.
- 18 kp. Tamaqua, Pa. Pilnų 23.
- 19 kp. Northampton, Mass. Pilnų 20.
- 20 kp. Philadelphia, Pa. Pilnų 32.
- Susp. 6: Juozas Auštra, Kazys Kazokauskas, Polikarpas Dilkevičius, Bronė Dilkevičienė, Ignas Kazokauskas, Kazys Kamėauskas.
- 21 kp. So. Boston, Mass. Pilnų 67.
- Išbrauk. Jieva Račiūvičienė.
- 22 kp. Brockton, Mass. Pilnų 14.
- Susp. 13: Ona Sterbaitienė, Pranas Žuraitis, Kazys Aleksandravičius, Magdė Aleksandravičienė, Juzė Bačkienė, Magdė Ramanauskienė, Agota Valaitienė, Magdė Mokevičiūtė, Ona Ališauskienė, Motiejus Skistinas, Jieva Skistiniene III b., Motiejus Rinkevičius, Katri Šukvicienė.
- Išbrauk. 7: Juozas Griškauskas, Magdė Marčiulionienė, Antanas Daukas, Jieva Narštienė, Monika Čiolešienė, Kazys Marčiulynas, Viktė Barkauskienė.
- 12 kp. Shamokin, Pa. Pilnų 32.
- Susp. Jonas Siratavičius.
- 13 kp. Baltimore, Md. Pilnų 147.
- Susp. 11: Ona Grajauskienė, Andrius Petruškevičius, Vincas Rudzinskas, Ona Balčiūnienė, Magdė Senkiūtė, Jonas Šelonskas, Magdė Petruškevičienė, Julė Jurgelioniūtė, Kazys Gorklis, Magdė Žolinienė, Jieva Česoniūtė.
- Išbrauk. 4: Stasė Židenkiūtė, Julė Mandravickienė, Ona Gabrilavičienė, Justinas Kungis.
- 14 kp. Pittsburg, Pa. Pilnų 5.
- 15 kp. Chicago, Ill. Pilnų 67.
- Susp. 12: Jonas Maziliauskas III b., Rožė Maziliauskienė III b., Baltrus Tamošaitis III b., Vladas Mileika III b., Juozas Tarvydas IV b., Karolis Šukevičius IV b., Barbora Tamošaitienė III b., Baltrus Kilevičius III b., Ona Šatkauciūtė III b., 09 m., Jonas Vainauskis IV b., Alzė Vainauskienė IV b., Kazė Vaidinienė IV b. 09 m.
- Išbrauk. 7: Monika Lukošienė, Aleks. Vaitkevičius, Jonas M. Tananevičius, Dominikas Katauskis, Jonas J. Bijanskas, Stasys P. Tananevičius, Dominikas L. Kadzevskis.
- 16 kp. Chicago, Ill. Pilnų 30.
- Susp. 17: Morta J. Kalaičiūtė, Marė Dauderitūtė, Teklė Čiosienė, Alena Kuzmickiūtė, Anastazas Valančius, Kazys Karaliūnas, Endrius Endriuskevičienė, Antanas Čereškevičius, Barbora Antanavičienė, Ona Staneyčienė I b., Dominikas Zutauskas, Jonas Gužikauskas, Marė A. Rekiūtė, Alzė Gužikauskienė, Ona Jašinskienė, Jacinta Astrauckaitė, Vincė Ambrazaičiūtė.
- Išbrauk. 4: Marė Gerdzioniūtė, Povilas Mikėnas, Marė Mureikiūtė, Ona Valiūnienė.
- 17 kp. Wilkes-Barre, Pa. Pilnų 169.
- Susp. 8: Konstancija Valentienė, Antanas Berneckas, Ona Dauksintė, Marcelė Reketaitienė, Pranė Buzienė, Marė Ališauskienė, Marė Beržinskienė, Marė Kulauckienė.
- Išbrauk. 3: Magdė Adomaitienė, Vincas Plauckis, Antanas Vaitkevičius.
- 18 kp. Tamaqua, Pa. Pilnų 23.
- 19 kp. Northampton, Mass. Pilnų 20.
- 20 kp. Philadelphia, Pa. Pilnų 32.
- Susp. 6: Juozas Auštra, Kazys Kazokauskas, Polikarpas Dilkevičius, Bronė Dilkevičienė, Ignas Kazokauskas, Kazys Kamėauskas.
- 21 kp. So. Boston, Mass. Pilnų 67.
- Išbrauk. Jieva Račiūvičienė.
- 22 kp. Brockton, Mass. Pilnų 14.
- Susp. 13: Ona Sterbaitienė, Pranas Žuraitis, Kazys Aleksandravičius, Magdė Aleksandravičienė, Juzė Bačkienė, Magdė Ramanauskienė, Agota Valaitienė, Magdė Mokevičiūtė, Ona Ališauskienė, Motiejus Skistinas, Jieva Skistiniene III b., Motiejus Rinkevičius, Katri Šukvicienė.
- Išbrauk. 7: Juozas Griškauskas, Magdė Marčiulionienė, Antanas Daukas, Jieva Narštienė, Monika Čiolešienė, Kazys Marčiulynas, Viktė Barkauskienė.
- 12 kp. Shamokin, Pa. Pilnų 32.
- Susp. Jonas Siratavičius.
- 13 kp. Baltimore, Md. Pilnų 147.
- Susp. 11: Ona Grajauskienė, Andrius Petruškevičius, Vincas Rudzinskas, Ona Balčiūnienė, Magdė Senkiūtė, Jonas Šelonskas, Magdė Petruškevičienė, Julė Jurgelioniūtė, Kazys Gorklis, Magdė Žolinienė, Jieva Česoniūtė.
- Išbrauk. 4: Stasė Židenkiūtė, Julė Mandravickienė, Ona Gabrilavičienė, Justinas Kungis.
- 14 kp. Pittsburg, Pa. Pilnų 5.
- 15 kp. Chicago, Ill. Pilnų 67.
- Susp. 12: Jonas Maziliauskas III b., Rožė Maziliauskienė III b., Baltrus Tamošaitis III b., Vladas Mileika III b., Juozas Tarvydas IV b., Karolis Šukevičius IV b., Barbora Tamošaitienė III b., Baltrus Kilevičius III b., Ona Šatkauciūtė III b., 09 m., Jonas Vainauskis IV b., Alzė Vainauskienė IV b., Kazė Vaidinienė IV b. 09 m.
- Išbrauk. 7: Monika Lukošienė, Aleks. Vaitkevičius, Jonas M. Tananevičius, Dominikas Katauskis, Jonas J. Bijanskas, Stasys P. Tananevičius, Dominikas L. Kadzevskis.
- 16 kp. Chicago, Ill. Pilnų 30.
- Susp. 17: Morta J. Kalaičiūtė, Marė Dauderitūtė, Teklė Čiosienė, Alena Kuzmickiūtė, Anastazas Valančius, Kazys Karaliūnas, Endrius Endriuskevičienė, Antanas Čereškevičius, Barbora Antanavičienė, Ona Staneyčienė I b., Dominikas Zutauskas, Jonas Gužikauskas, Marė A. Rekiūtė, Alzė Gužikauskienė, Ona Jašinskienė, Jacinta Astrauckaitė, Vincė Ambrazaičiūtė.
- Išbrauk. 4: Marė Gerdzioniūtė, Povilas Mikėnas, Marė Mureikiūtė, Ona Valiūnienė.
- 17 kp. Wilkes-Barre, Pa. Pilnų 169.
- Susp. 8: Konstancija Valentienė, Antanas Berneckas, Ona Dauksintė, Marcelė Reketaitienė, Pranė Buzienė, Marė Ališauskienė, Marė Beržinskienė, Marė Kulauckienė.
- Išbrauk. 3: Magdė Adomaitienė, Vincas Plauckis, Antanas Vaitkevičius.
- 18 kp. Tamaqua, Pa. Pilnų 23.
- 19 kp. Northampton, Mass. Pilnų 20.
- 20 kp. Philadelphia, Pa. Pilnų 32.
- Susp. 6: Juozas Auštra, Kazys Kazokauskas, Polikarpas Dilkevičius, Bronė Dilkevičienė, Ignas Kazokauskas, Kazys Kamėauskas.
- 21 kp. So. Boston, Mass. Pilnų 67.
- Išbrauk. Jieva Račiūvičienė.
- 22 kp. Brockton, Mass. Pilnų 14.
- Susp. 13: Ona Sterbaitienė, Pranas Žuraitis, Kazys Aleksandravičius, Magdė Aleksandravičienė, Juzė Bačkienė, Magdė Ramanauskienė, Agota Valaitienė, Magdė Mokevičiūtė, Ona Ališauskienė, Motiejus Skistinas, Jieva Skistiniene III b., Motiejus Rinkevičius, Katri Šukvicienė.
- Išbrauk. 7: Juozas Griškauskas, Magdė Marčiulionienė, Antanas Daukas, Jieva Narštienė, Monika Čiolešienė, Kazys Marčiulynas, Viktė Barkauskienė.
- 12 kp. Shamokin, Pa. Pilnų 32.
- Susp. Jonas Siratavičius.
- 13 kp. Baltimore, Md. Pilnų 147.
- Susp. 11: Ona Grajauskienė, Andrius Petruškevičius, Vincas Rudzinskas, Ona Balčiūnienė, Magdė Senkiūtė, Jonas Šelonskas, Magdė Petruškevičienė, Julė Jurgelioniūtė, Kazys Gorklis, Magdė Žolinienė, Jieva Česoniūtė.
- Išbrauk. 4: Stasė Židenkiūtė, Julė Mandravickienė, Ona Gabrilavičienė, Justinas Kungis.
- 14 kp. Pittsburg, Pa. Pilnų 5.
- 15 kp. Chicago, Ill. Pilnų 67.
- Susp. 12: Jonas Maziliauskas III b., Rožė Maziliauskienė III b., Baltrus Tamošaitis III b., Vladas Mileika III b., Juozas Tarvydas IV b., Karolis Šukevičius IV b., Barbora Tamošaitienė III b., Baltrus Kilevičius III b., Ona Šatkauciūtė III b., 09 m., Jonas Vainauskis IV b., Alzė Vainauskienė IV b., Kazė Vaidinienė IV b. 09 m.
- Išbrauk. 7: Monika Lukošienė, Aleks. Vaitkevičius, Jonas M. Tananevičius, Dominikas Katauskis, Jonas J. Bijanskas, Stasys P. Tananevičius, Dominikas L. Kadzevskis.
- 16 kp. Chicago, Ill. Pilnų 30.
- Susp. 17: Morta J. Kalaičiūtė, Marė Dauderitūtė, Teklė Čiosienė, Alena Kuzmickiūtė, Anastazas Valančius, Kazys Karaliūnas, Endrius Endriuskevičienė, Antanas Čereškevičius, Barbora Antanavičienė, Ona Staneyčienė I b., Dominikas Zutauskas, Jonas Gužikauskas, Marė A. Rekiūtė, Alzė Gužikauskienė, Ona Jašinskienė, Jacinta Astrauckaitė, Vincė Ambrazaičiūtė.
- Išbrauk. 4: Marė Gerdzioniūtė, Povilas Mikėnas, Marė Mureikiūtė, Ona Valiūnienė.
- 17 kp. Wilkes-Barre, Pa. Pilnų 169.
- Susp. 8: Konstancija Valentienė, Antanas Berneckas, Ona Dauksintė, Marcelė Reketaitienė, Pranė Buzienė, Marė Ališauskienė, Marė Beržinskienė, Marė Kulauckienė.
- Išbrauk. 3: Magdė Adomaitienė, Vincas Plauckis, Antanas Vaitkevičius.
- 18 kp. Tamaqua, Pa. Pilnų 23.
- 19 kp. Northampton, Mass. Pilnų 20.
- 20 kp. Philadelphia, Pa. Pilnų 32.
- Susp. 6: Juozas Auštra, Kazys Kazokauskas, Polikarpas Dilkevičius, Bronė Dilkevičienė, Ignas Kazokauskas, Kazys Kamėauskas.
- 21 kp. So. Boston, Mass. Pilnų 67.
- Išbrauk. Jieva Račiūvičienė.
- 22 kp. Brockton, Mass. Pilnų 14.
- Susp. 13: Ona Sterbaitienė, Pranas Žuraitis, Kazys Aleksandravičius, Magdė Aleksandravičienė, Juzė Bačkienė, Magdė Ramanauskienė, Agota Valaitienė, Magdė Mokevičiūtė, Ona Ališauskienė, Motiejus Skistinas, Jieva Skistiniene III b., Motiejus Rinkevičius, Katri Šukvicienė.
- Išbrauk. 7: Juozas Griškauskas, Magdė Marčiulionienė, Antanas Daukas, Jieva Narštienė, Monika Čiolešienė, Kazys Marčiulynas, Viktė Barkauskienė.
- 12 kp. Shamokin, Pa. Pilnų 32.
- Susp. Jonas Siratavičius.
- 13 kp. Baltimore, Md. Pilnų 147.
- Susp. 11: Ona Grajauskienė, Andrius Petruškevičius, Vincas Rudzinskas, Ona Balčiūnienė, Magdė Senkiūtė, Jonas Šelonskas, Magdė Petruškevičienė, Julė Jurgelioniūtė, Kazys Gorklis, Magdė Žolinienė, Jieva Česoniūtė.
- Išbrauk. 4: Stasė Židenkiūtė, Julė Mandravickienė, Ona Gabrilavičienė, Justinas Kungis.
- 14 kp. Pittsburg, Pa. Pilnų 5.
- 15 kp. Chicago, Ill. Pilnų 67.
- Susp. 12: Jonas

Munas, Petras Kavalskis.
54 kp. Grand Rapids, Mich.
Pilny 15.
55 kp. Bernice, Pa.
Pilny 13.
56 kp. Brooklyn, N. Y.
Pilny 38.
Susp. 4: Jurgis Simniškis
III b. Kazys Erešiusas III
b., Jurgis Mikulskis, III b.,
Povilas Mikulskis 1.50 prie
istojimo damokėt.
Susp. Vincas Kraneckis.
37 kp. Exeter Boro, Pa.
Pilny 13.
Sus. Vincas Kraneckis.
58 kp. Curtis Bay, Md.
Pilny 44.
Išbrauktas Ramualdas Ki
delius.
59 kp. Galitzin, Pa.
Pilny 6.
60 kp. Bayome, N. J.
Pilny 36.
Susp. Jonas Križanauc
kas.
Išbraukta Alena Saukie
nė (Opačiūtė).
61 kp. Duryea, Pa.
Pilny 164.
62 kp. Sheboygan, Wis.
Pilny 3.
63 kp. Youngstown, Ohio.
Pilny 26.
64 kp. So. Bethlehem, Pa.
Pilny 5.
65 kp. Paterson, N. J.
Pilny 22.
Susp. Ignas Sudikas.
Išbrauk. Jonas Tuhukėvi
čius.
66 kp. Elizabeth, N. J.
Pilny 36.
Likušieji 28 suspenduoti.
67 kp. Chicago, Ill.
Pilny 7.
68 kp. Union City, Conn.
Pilny 7.
69 kp. Ashley, Pa.
Pilny 17.
70 kp. Old Forge, Pa.
Pilny 30.
Susp. 2: Pranė Urbonavi
čiūtė, Martinas Mirijau
cas, damokėt prie istoji
mo 50c.
Išbraukta Magdė Versec
kienė.
71 kp. Waterbury, Conn.
Pilny 12.
Išbrauk. 2: Kazys Dudo
la, Mikas Pranaitis.
72 kp. Newton Upper
Falls, Mass. Pilny 4.
Pilny 4.
Išbrauk. Jonas Ramaške
viči.
73 kp. Hudson, Pa.
Pilny 11.
Susp. 3: Juozas Noreika,
Jotiejus Vacarkauskas, Po
ilas Noreika.
Susp. 6: Marė Gratkauc
ienė, Ona Kuncevičienė,
Ilele Černiauckienė, Ele
ora Černiauckienė, Rože
Medonienė, Katrė Bubnie
viči.
Išbraukta Pranė Šubačie
viči.
75 kp. Wamamie, Pa.
Pilny 52.
Susp. Jonas Didzbalis.
Išbrauktas Vincas Petrau
cas.
76 kp. Connerton, Pa.
Pilny 11.
77 kp. Swoyers, Pa.
Pilny 57.
Susp. 2: Agota Dapkevi
čienė, Ona Simkuniene.
78 kp. Dubois, Pa.
Pilny 13.
Išbrauktas Kazys Šupie
nius.
79 kp. Sag Harbor, N. Y.
Pilny 8.
80 kp. Eynon, Pa.
Pilny 17.
Susp. 2: Karolis Urbas,
Ona Kalhukėvičienė.
81 kp. Norwood, Mass.
Pilny 31.
82 kp. St. Louis, Mo.
Pilny 4.
83 kp. Scranton, Pa.

Pilny 13.
Susp. Izidorius Žukau
skas.
84 kp. Meriden, Conn.
Pilny 15.
Išbrauktas Jonas Gra
žys.
85 kp. Chicago, Ill.
Pilny 91.
Susp. 14: Silvestras Pau
kštis IV b. 09, Antanas Va
liauckis, Kunigunda Cepau
skienė III b., Katrė Tauke
vičiūtė, Barbora Valanėitė,
Marė Vaitukaitienė III b.
09, Vaelovas Bartušis IV b.
09, Pranas Šanionius, Magdė
Bajorinaitė, Antanas Šikš
nelis IV b. 09, Domicė Go
tautienė IV b. 09, Marė Dru
ktienaitienė III b. 09, Ado
mas Jonutis, Stefanija Nu
toft III b.
Išbrauk. 18: Barbora Vi
tartaitė, Antanas Banyš,
Leonas Šarauškas, Kazys
Lukošius 1-as, Juozas Vara
nauskas, Zofija Varanau
skienė, Marė Paulikaitė, Ju
zė Jočienė už II—IV b., Ju
zė Šeporaitė, Adomas Gau
čas, Alena Trakinaitė, Ka
zys Jucius II—IV b., Jonas
K. Jucius II—IV b., Anta
nas Marčiukeviči, Ignas
Strainys, Kostancija Pre
činauskaitė, Ona Braeaitė,
Juozas Paliekas.
86 kp. Portage, Pa.
Pilny 22.
Susp. 2: Jonas A. Haleris,
Antanas Stabingis.
Išbrauktas Matas Šalčiū
nas.
87 kp. Allegheny, Pa.
Pilny 18.
Susp. 3: Apoloniija Grin
kienė, Pranas Krivickas,
Stasys Gečiūnas.
88 kp. Donora, Pa.
Pilny 14.
89 kp. Amsterdam, N. Y.
Pilny 8.
Suspenduotas Rokas Sta
nislaviči.
90 kp. Hazleton, Pa.
Pilny 27.
Susp. 3: Juozas Vansevi
či, Petronė Švedžiūtė, Ado
mas Kekus.
91 kp. Waterbury, Conn.
Pilny 152.
Susp. 6: Antanas Juškis,
Petras Kunigonis Vincas
Žukauskas, Kazys Višin
skas, Juozas Navickas, Juo
zas Bernota.
Išbrauk. 8: Vincas Siur
kus, Jurgis Pečiukeviči,
Mikas Miekunas, Simas Šil
kaitis, Jonas Paulius, Au
gustas Bandzeviči, K. Geda
minskas, Petr. Grabauskas.
92 kp. Valparaiso, Ind.
Pilny 7.
93 kp. Easton, Pa.
Pilny 14.
94 kp. Westville, Pa.
Pilny 27.
Suspenduot. Konstantas
Kemiažys.
95 kp. So. Boston, Mass.
Pilny 18.
96 kp. Gilberton, Pa.
Pilny 11.
97 kp. Lawrence, Mass.
Pilny 35.
Susp. 3: Marė Samolaiči,
Marcelė Kazukoniūtė, Jonė
Meškiniūtė.
Išbrauk. 13: Marė Kerli
čiūtė, Emerenciija Milukie
nė, Anastazija Miečienė,
Zofija Latkauskaitė, Pauli
na Vilimavičienė, Rože Bu
drevičiūtė, Pranė Sabescu
niūtė, Agota Juralaičiūtė,
Karalina Graženiūtė, Mar
celė Čepukaitė, Marė Kle
poniūtė.
98 kp. Worcester, Mass.
Pilny 13.
99 kp. Chicago, Ill.
Pilny 52.
100 kp. Chicago, Ill.

Pilny 18.
101 kp. Chicago, Ill.
Pilny 18.
Susp. 4: Simas Piliackas
IV b. 08, Aleks. A. Lemont
IV b. 09, Julė Tananeviči
nė IV b. 09, Barbora Bur
baitė.
102 kp. Duquesne, Pa.
Pilny 10.
103 kp. Rochester, N. Y.
Pilny 24.
Suspenduotas Jonas Sa
dzeviči.
104 kp. St. Clair, Pa.
Pilny 1.
Išbrauk. Marė Petraitie
nė.
105 kp. Braddock, Pa.
Pilny 6.
Susp. 5: Dominikas Milu
tis, Simas Kavaliauskas,
Vladas Arnastauskas, Juo
zas Raponkus, Petras Mar
čiulynas.
106 kp. New York, N. Y.
Pilny 2.
Susp. 3: Antanas Seščila,
Barbora Stankuvienė, Mag
dė Norkus.
107 kp. Waterbury, Conn.
Pilny 53.
Suspend. 19: Jonas Rim
kus, Magdė Valiukienė, O
na Sulkaitė, Jieva Vaičiū
laitienė IV b. 09, Baltrus
Vencius, Veronika Vencie
nė, Magdė Karolienė, Bar
bora Viršinskienė, Morta
Černiauskaitė, Ona Stolgai
tienė, Anelė Dudžiūtė, Ta
das Lukoševičė, Alzė Pri
dotkaitė, Jieva Jurgienė,
Morta Malinauskaitė III b.,
Petronė Lukoševičienė, Al
zė Balčiūnienė, Apoloniija
Dobilaičiūtė, V. Pasaičiūtė
I—IV b.
108 kp. Maspeth, N. Y.
Pilny 14.
109 kp. New Britain, Conn.
Pilny 8.
110 kp. Inkerman, Pa.
Išbrauktas Jurgis Milke
viči.
111 kp. Rumford, Me.
Pilny 8.
112 kp. Morgan, Pa.
Pilny 12.
113 kp. Wilburton, Okla.
Pilny 23.
Susp. 2: Antanas Iranau
skas, Jonas Masiliūnas.
114 kp. Rhone, Pa.
Pilny 17.
Pavienių Pilny 7.
II SKYRIAUS.
17 kp. Pilny 1.
19 kp. Susp. Petras Zu
bas.
33 kp. Pilny 1, susp. Alek
sandra Dima.
42 kp. Pilny 1.
99 kp. Pilny 2.
103 kp. Pilny 2.
III SKYRIAUS.
12 kp. Pilny 1.
15 kp. Pilny 1.
33 kp. Pilny 3.
61 kp. Pilny 1.
75 kp. Pilny 2.
86 kp. Pilny 2, susp. Jo
kubas Januškevičius.
90 kp. Pilny 5.
94 kp. Pilny 3.
96 kp. Pilny 1.
VAIKŲ SKYRIAUS.
1 kuopa. Pilny 7
4 " " 11
11 " " 14
17 " " 1
18 " " 1
19 " " 3
21 " " 3
24 " " 5
Susp. Ona Ambrazeviči
tė III b.
32 kuopa. Pilny 11
36 " " 1
38 " " 3
42 " " 12
Susp. Vincas Sidaraviči
kas.

46 kuopa. Pilny 3
51 " " 2
52 " " 2
54 " " 1
57 " " 5
58 " " 1
60 " " 1
61 " " 11
64 " " 4
68 " " 4
73 kp. susp. Ona Norei
kiūtė.
75 kuopa. Pilny 4
77 " " 24
Susp. Jonas Jasevičius
IVb. 09, Ona Judzičiūtė
IV b. 09, Anastazija Šim
kuniūtė, Juozas Šimkuniu
kas.
Išbrauk. Vincas Bartuš
ka, Ona Bartuškiūtė.
93 kp. susp. Pulkerija
Višviliukė.
96 kuopa. Pilny 3
107 " " 6
I Skyr. Pilny 4371
II " " 7
III " " 19
Vaik. " " 133
Viso..... 4530
I Skyriaus suspend. 341
II " " 2
III " " 1
Vaikų " " 8
Viso 352
I Skyr. Išbrauktų 146
Vaikų " " 2
Viso 148
K. Krušinskas, Sekr.
S. L. R. K. A.
* * *
Nepagarsinus p. M. Ka
dzevskiui 25 seimo protoko
lo, žmonės nebuvę seime ne
žino, kiek dabar reikia mo
kėti už organą, užstojus ber
tainiui pasipylė klausimai
kiek kada kuopos turi mo
kėti už organą?
Tat šiuomi visiems tame
interesuotiems pranešu, jog
25 seimas už organą paskyrė
mokėti po 25c. visiems,
kas organą ima. Ta mokes
tis turi but užmokėta kartu
su Sausio mėnesio bertaini
ne mokesčia.
Taipogi nekurių kuopos
nemoka tautiškių centų;
jos taipogi privalo užsimo
kėti ir tautiškus centus Sau
sio ar Balandžio mėnesio
bertainyse. Kuopų viršai
čiai teiksis nelaukti pasku
tinės dienos su mokesčia,
bet prisiųsti pora dienų
ankščiau, kad netapti su
suspenduotais.
K. Krušinskas, Sekr.
S. L. R. K. A.
Susirinkimus laikys:
19 kuopa Northampton,
Mass., — 22-trą dieną Sau
sio, 2-trą valandą popietų.
Širdingai užkviečia ateiti už
simokėti ir naujų atsivesti.
Viršininkas Jonas Vaičiulis.
Rhone, Pa., 114 kuopa 25
tą dieną sausio, 7 valandą
vakare Juozo Žideikos sa
lėje 108 Pan (?) str. Užpra
šo visus komitetas.
Chicago, Ill., 100 kuopa —
22 d. sausio, 12-tą valandą,
tuojau po sumos Aušros
vartų parapijos bažnytinė
svetainė. Ateikite visi ir
naujų atsiveskite.
V. J. Sabaliauskas, sekr.
87 kuopa iš Allegheny,
Pa., — 22-trą dieną šio mė



Gražus paukštukas.

nesio, tuojau po sumai ba
žnytinė salė. Visi sąnariai
privalo ateiti užsimokėti, at
sivedant naujų.
J. F. Mikutaviči, Sekr.

Braddock, Pa., 105-ta ku
pa — 22-trą dieną sausio, 7
tą valandą vakare šš. Petro
ir Povilo draugijos salėje,
818 Washington ave. Pribu
kite visi ir naujų atsiveskite.
Užprašo Komitetas.

7-ta kuopa Pittston, Pa.,
— 22 d. sausio, tuoj po su
mai ant M. Juškevičiaus
(naujos) salės.
Užprašo Komitetas.

Hazleton'o, Pa., 90 ku
pa — 22 d. sausio, nedėlioje,
tuoj po pamaldų bažnytinė
salė. Visi nariai privalo pri
buti.
Juozas Šergalis, Sekr.

3 kp. Elizabeth, N. J., —
24 d. sausio, utarninke, 8
val. vakare ant Jančaitienės
salės. Visi privalo pributi
užsimokėti bertainė ir at
sivesti naujų prisirašyti.
J. Balčiūnas, sekr.

S. L. R. K. A. CENTRO VALDYBOS ADRESAI.

Jonas Riktoraitis, prez.
67 James St.,
Waterbury, Conn.
Kaz. Vaskeviči, vice-prez.
186 Jefferson St.,
Newark, N. J.
Kaz. J. Krušinskas, sekr.
457—17th st.,
Brooklyn, N. Y.
Ant. Daniseviči, kas.,
630 W. Centre st.,
Mahanoy City, Pa.
Kasos globėjai:
Juoz. Vasiliauskas,
112 N. Greene st.,
Baltimore, Md.

Kun. M. Pankauskas,
Forest City, Pa.
Kun. V. Vagirda, knygius,
190 S. Meade st.,
Wilkes-Barre, Pa.
Kun. M. A. Pankauskas,
dvasiškas vadovas,
Forest City, Pa.

KORESPONDENTŲ IR SKITYTOJŲ ATIDAI.

Nors kiekvienume "Drau
go" numeryje pranešama
kokių antrašų siųsti pini
gus ir su visokiais reikalais
kreiptis, tačiau nekuri
musų skaitytojai, neatsi
žvelgdami į tuos praneši
mus, vis dar rašo čekius ar
išperka money orderius p.
J. Lopatos vardu. Nuo šian
dien tokie čekiai ir money
orderiai, ne "Draugo" var
du išpirkti, bus grąžinami.
"Draugo" gi sądarbinin
kai — korespondentai mel
džiam rankraščius siųsti
"Draugo" redaktoriui kun.
A. Kaupui, 64 Church st.,
Pittston, Pa.

Su pagarba
"Draugo" Administracija.

Redakcijos atsakymai.

K. Arminui, Plymouth,
Pa. "Darbininkų Teatrali
škos Choro Draugijos" reika
lai tegali interesuoti vien
vietinius gyventojus. "Drau
gas" permažai turi skaityto
jų Plymouth'e, kad galėtų
duoti vietos jų pasiskel
bimams. Be to, tamstos tu
rite "D. V." savo organu.
Tenai ir kreipkitės.
K. Valukoniui. Į privati
nius ginčus, da-gi už du do
lerių, redakcija nesikiša.
Laiškelis pasiųstas prezide
ntui J. Riktoraičiui. Pa
min, jog 25 seimo protoko

las dar nei viename laikra
tyje nebuvo spaudintas.
Protokolas (ir protokolų
knyga) guli taip saugiose
rankose, kad išimti iš jų gal
tik vien teismo keliu tebus
galima.

Masiukui. Mintis graži,
bet reikalauja išdailinimo.
Kadangi tamsta nenori jo
kių sušrupinimų, tai laik
raštui nedėsimė.

A. Tamui. Eilės galėjo bū
ti geresnės. Bet kad paragi
nus tamstą prie tolesnio ra
šymo, idėsimė atsiradus vie
tos. Rašyti proza daug leng
vian. Ilet ir čia reikia turėti
aiškią sąvoka apie tai, ką
nori parašyti. Neaiškus min
ties išreiškimas, pastatytas
ne vietoje žodis sugadina ir
geriausią straipsnį. Geriau
butų, jei tamsta pradėtųm
lavinti savo talentą nuo ver
timų trumpų pasakalių ir
straipsnelių iš svetimų kal
bų.

Pajileškau

Sesers Petronės Juseičiū
kės, pueina iš Suvalkų rėdy
bos, Vladislavo paviato. Du
metai iš Lietuvos, nuvažiavo
į Chicago. Ji pati ar kas ki
tas tepraneša šiuo adresu:
Leonida Juseičiūkė
Box 641
Minersville, Pa.
(No. 8.)

Jis. — Mą rodos, kad jau
apie meilę viskas tapo para
šyta ir pasakyta.
Ji. — Bet ne man.

Gaspadinė. — Nuo to lai
ko, kaip daviau tau para
gaut mano pyragaičių, tai
atsiunti pas mane visus sa
vo prietelius.
Valkata. — Atsiprašau
ponios, aš atsimėčiau pas
tamstą, savo neprietelius.

CHARLES DICKENS.

OLIVERIS TWISTAS.

Vertė JONAS KMITAS.

I.

Apie vietą, kurioje Oliveris Twistas užgimė ir apie jo užgimimo aplinkybes.

Tarp viešų namų vieno miestelio, kurio dėl daugelio priežasčių geriau neminėti ir kuriam nėra ką duoti pramanytas vardas, riegsojo vieni namai, kokie paprastai randasi dideliuose ir mažuose miestuose, butent prieglaudai. Tuose namuose vieną dieną, kurios nėra reikalo čia pažymėti, nes tai neturėtų jokios svarbos skaitytojui, bent šiame atsitikime, — gimė asmuo, kurio vardas yra puikštas prie pirmojo skryliaus šios apylinkės.

Kada jis tapo atvestas ant šios ašarų pakalnės parapijos gydytojo, tai iš pradžių buvo abejotina, ar kulkis toliai gyves, kad apturėjus bent kokį vardą; ir tokiu atsitikime ši apylinkė nebuvo pasirodžiusi. Jei ir būtų pasirodžiusi, tai sutraukta į porą puslapių, būtų turėjusi neapsvarstomą svarbą, nes būtų galėjusi būti pavyzdžiu trumpiausios biografijos kiekviename amžyje ir literatūroje.

Nors aš neprisiilauku nuomonės, kad užgimti prieglaudoje būtų toks laimingas dalykas, bet šiame atsitikime geriausia buvo Oliveriui Twistui, kad jis tenai užgimė. Tame dalykas, kad iš pradžių sunku jį buvo pripažinti prie vieno mažojo, tai yra kvėpavimo, painaus dalyko, bet būtinai reikalingo gyvasčiai. Nekurį laiką kulkis sunkiai dvesuodamas gulėjo ant patalo ir nelygiam svyravo tarp šio ir anojo pasaulio, labiau pasviręs į anąjį. Taigi jei šiojį trumpojį valandą jį būtų apstoję gailėstingos bobutės, rupeštingos tetos, išlavintos auklės ir gilio mokslo daktarai, tai vaikelis ištikro būtų užmirus. Bet šiame atsitikime nebuvo prie jo nieko kito, kaip tik neturtinga sena moteriškė, kuri išrodė lyg miglota nuo smarkaus vartojimo alaus, ir parapijos gydytojas, kurs tuos dalykus atlikdavo už pinigų. Taigi Oliveris pats sau vienas kovojo su prigimtimi. Užbaigta buvo tokia, kad Oliveris pasispardė, atsidusėję, ome dūdamė ir pradėjo rodinėti prieglaudos gyventojams, kad nauja našta tapo užkrauta ant parapijos sprando; nes jis paleido tokį garsų verksmą, kokio galima buvo tikėtis tik nuo vyriškos lyties kulkio, kuriam tapo atimtas balsas ilgiau, nekaip trims minutoms.

Oliveriui davus tą pirmąjį ženkli smagaus ir priderančio vartojimo plaučių, menkas užtiesalas ant geležinės lovos sukruto; išbalės veidas jaunos moteriškos pakilo silpnai nuo pagalvės ir alptantis balsas neišskiai atsiliepė:

— Leiskite man pažūrėti ant kulkio ir — numirti.

Gydytojas sėdėjo atsikreipęs į ugnį, šildydamas ir trindamas savo rankas. Jamai moteriškai prakalbėjus, jisai atstojo ir prisitūpęs prie lovos atsiliepė su didesniu meilumu, daugiau, nekaip nuo jo galima buvo tikėtis:

— O, tau da nereikia kalbėti apie mirtį.

— Dievuliau tu mano, ne! — įsikišo bobutė, greit idėjus į savo kišenį tamsiai žalią butelį, iš kurio kampe buvo skaniai ragavusi. — Dieve jai padėk, kad ji taip ilgai gyventų, kaip aš. Susilaukty trylikos kulkio, ir jie visi išmirtų, išskyrus du, ką su manim prieglaudoje, tai ji šinotų geriau, kas tai yra, Dieve jai padėk! Matai, tu mano balandėle, kas tai yra buti motina!

Matomai ta raminanti pasaka apie motinos užduotį nepadarė pasekmės. Ligonė pakratė galvą ir ištiesė ranką prie savo kulkio. Gydytojas padėjo kulkį ant jos rankų. Ji giliai prispaudė savo išbliskusias lūpas prie jo kaktos, su drebančiais delais patrynė savo veidą, pažūrėjo baltai aplinkui, sudrebėjo, puolė atbula ir — numirė. — Juodu trynė jos krutinę, rankas ir smilkinius, bet kraujas jau sustingo ant visados.

— Viskas atlikta, p. Thingummy! — ištarė galop gydytojas.

— Iš teisybės ji pasibaigė, nabagėlė! — atsakė auklė, suradus kamštį nuo žalių butelio, kurs buvo nukritęs ant palatų, besitūriantis jai apie kulkį. — Nabagėlė!

— Jei kulkis verks, tai neprivalai jį nešti pas mane, auklė, — tarė gydytojas, smaukdamas ant rankų pirštines. — Labai užneša ant to, kad jis bus nepakajingas. Duokite jam košiukę, jei nerims.

Gydytojas užsidėjo skrybėlę ir eidamas per duris, apsislojo valandžiukę.

— Tai buta patogios meiginos, iš kur ji atėjo? — užklauso.

— Ją atvedė čia vakar vakare, — atsakė bobutė, — iš prižiūrėtojaus paliepimo. Rado ją gulintį ant gatvės. Matyt buvoėjusi ilgą kelią, nes jos korpės suplyšę ir pluoštus. Bet iš kur ji atėjo ir kur buvo beinant, nieks nežino.

Gydytojas pasilenkė ant lavono ir paėmė kairiąją jos ranką. — Sena pasaka, — tarė pilingavęs galvą. — Neturi vestuvių žiedo. Ak! labanakt!

Ponas daktaras nuėjo ant pietų. Auklė da sykį patraukusi iš žali butelio, atsisedo ant žemos padės pas ugnį ir pradėjo vystyti kulkį.

Kokių puikių paveikslų parėdų vertės buvo tuomet Oliveris Twistas! Suvyniotas į paklodę, kuri liki šiolai buvo vienatiniu jo rubu, jis galėjo būti paskaitytas pono, arba prasičioko vaiku. Bet dabar, kada tapo suvystytas ir senas vystyklius, kurie nuo ilgų dėvėjimo jau net pagaltonavo, kada buvo suvaržytas ir palenkintas, iš sygio

dos našlaitis, pažemintas, badu marinamas siratukas, — visų paniekintas, niekieno nepriklauštas.

Oliveris gaudžiai verkė. Jei būtų žinojęs, kad tapo našlaičiu, paliktu mielaširdystei visokių parapijos užvaizdų, gal būtų verkęs dar smarkiau.

II.

Apie Oliverio Twisto auginimą, mokslą ir užlaikymą.

Per sekančius aštuonis ar dešimt mėnesių Oliveris buvo auka nuolatinio vyliu ir išnaudojimo. Jį penėjo iš rankų. Alkanas ir vargingas siratuko padėjimas buvo prigulinčiai praneštas prieglaudos valdžios parapijos valdžiai. Parapijos valdžia su didybe užklauso prieglaudos valdžios, ar ten nėra kokios moteriškos, kuri galėtų atsakančiai penėti ir prižiūrėti Oliverį. Prieglaudos valdžia nužemintai atsakė, tokios moteriškos nėra. Tada jau parapijos valdžia gailėstingai ir žmoniškai nutarė, kad Oliveris turi eiti ant kaimo, kitais žodžiais, kad jis reikia išvežti į vieną prieglaudos koloniją, tris mylios atstu kur dvidešimts ar trisdešimts mažų prasikaltėlių račiūdavosi ant grindų per visą dieną, perdaug neapsunkinti geru valgiu ir puikiais drabužiais, bet užtai motiniškoje globoje senyvos moteriškos, kuri prižiūrėdavo išdykėlius ir maitindavo juos už septynis puspenius į savaitę. Už tokius pinigus galima išmaitinti kulkį netik užtektinai, bet net pergeru maistu apsunkinti jo pilvą ir įvartyti jam ligą. Toji apysnė moteriškė buvo pilna išminties ir datyrmo. Ji žinojo, kas tinka vaikams, bet taipgi labai gerai numanė, kas tinka jai pačiai. Taigi ji prisavindavo didesnę pusų savaitinės algos savo naudai ir augindavo parapijos šeimynėlę dar prasčiau, ne kaip jai buvo įsakyta. Tokiu būdu iš didelės gėmės jį brido da gilyn ir pasirodė esant dideliu patyrimo galvočiu.

Nevienas žino pasaką apie tulą patyrimo galvočių, kurs išrodo smarkią teoriją apie arkli, galintį gyventi be pašaro. Jis tą prirodė taip puikiai, kad sumažino arklio pašarą iki vienan šiaudui ant dienos ir būtų tikrai parodęs, kad arklio suvis nereikia šerti, jei gyvulus nebūtų pastipęs, lygiai į dvidešimt keturias valandas prieš gausiant skanų oro kasnelį. Taip tankiausia atsitikdavo ir su ta moteriške, kurios motiniškai globai Oliveris Twistas buvo atiduotas. Tą pačią valandą, kada kulkis šep, taip galėdavo dagyventi prie mažiausio trupinio silpniausiojo maisto, vis kaip tyčia taip atsitikdavo, kad kulkis arba apsigirdavo badu, ar šalčiu, arba per nepriežiūrą įlisdavo į ugnį arba kokiū nors būdu užsimušdavo, — ir taip vargšas kulkis eidavo į anąjį pasaulį pas tėvus, kurių niekados nepažino ant šio svieto.

Jei kartais budavo užvestas koks akyvesnis, ne kaip paprastai tyrinėjimas, apie parapijos kulkį, kurs netyčia užsimušė, pūdamas, į lovos briauną, arba į skalbynę, nors paskutinis atsitikimas budavo retai, — dalykai panašūs į skalbimą, pasitailydavo netaikiai, — tada teisėjai imdavosi į galvas visokius rupeštingus klausymus. Bet tokie dalykai budavo greit slopinami arba gydytojas arba pedelio (žemesnysis užvaizdas). Gydytojas, atidaręs kuną, paprastai nieko viduriuose nerasdavo (ir iš teisybės ten nieko nebudavo), pedelis jį taip prisiekdavo, kaip parapija jam liepdavo. Beto, valdžia parengdavo nuolatinis atsilankymus ant farmos, ir visados pirmiau pasiūsdavo ten pedelį. Vaikai budavo nupraus ti ir gerai užlaikomi, — ir ko čia tie žmonės nori.

Negalima tikėtis, kad toks užlaikymo budas atneštų derlingus vaisius. Taigi suvėjus devintų metų sukaktuvėms, Oliveris buvo išblyškęs, sunykęs vaikutis, šiek tiek mažo ugio ir ištikro menko stuomens. Bet prigimtis suteikė gerą ir stiprią dvasią Oliverio krutinę. Dėlei to tai gal dviasios stiprumo jis apvaikščiojo savo devintų metų sukaktuves šaltųjį kelnorėjų ir parinktojų draugystėjų dviejų ponaičių, kurie visi gavę po garsią žandinę, tapo tenai užrakinti už negirdėtą prasikaltimą: išdrįso būti alkanais.

Tam pačiam laike ponis Mann, geroji namų gospadinė netikėtai tapo užklupta pasirodymu pono Bumblio, parapijos pedelio, kurs mėgino atidaryti šonines daržo dureles.

— Gėrybe tu mano! ar tai jūs, p. Bumbly? — sušuko ponis Mann, iškišus galvą per langą ir puikiai nuduodama džiaugsmą. — (Zuzanna, nusitęsk Oliverį ir tuodu išdykėliu ant viršaus ir ištrink juos gerai). Koks džiaugsmas! P. Bumbly, kaip man smagu tamstą matyti!

Ponas Bumblys buvo nutukęs ir šiek tiek nuojautrus vyras, taigi užuot meiliai atsakyti ant tokio atviro ir širdingo pasveikinimo, jis smarkiai pakratė dureles ir spyrė į jas taip, kaip tik pedelis moka spirti.

— Dievuliau! tik pamislykite! — sušuko ponis Mann, bėgdama laukan, tuom tarpu trys vaikai jau buvo prašalinti. — Tu man užmiršk, kad durelės buvo užkabintos iš vidaus, ir vis dėl labo tu brangių vaikūčių. Eikite į vidų, tamsta, — meldžiu į vidų, p. Bumbly!

Nors tas užkvietimas buvo sujungtas su tiek malonumo, kiek užtektų suminkštinimui pedelio širdies, vienok ponas Bumblys buvo nepermaldaus.

— Ar jums gražu, ponis Mann, — užklauso Bumblys grumodamas su lazduke, — laikyti už vartų parapijos arėdą, kada jis ateina su parapijos reikalais apie parapijos našlaičius? Ar jūs žinote, ponis Mann, kad esate parapijos atstovu, užlaikomu parapijos lėšomis?

— Aš tik žinau, p. Bumbly, kad aš kalbėjau su keleta brangiųjų kulkėlių ir nepatėmyju tamstos ateinant, — atsakė nužemintai ponis Mann.

P. Bumblys turėjo augstą nuomonę apie savo iškalbą ir didybę. Dabar jis parodė vieną ir kitą. Jis atsilėjo.

— Hm, hm, p. Mann, tas gal ir teisybė, — atsakė šaltiesniu balsu. — Tas gali būti. Vesk, tamsta, mane į vidų, nes aš jau su reikalu. Turiu šitą pasakytį.

Toliau...

A. Mickevycia.

Tečio sugrižimas.

Vertė J. K.

„Bėgkit, vaikeliai, visi drauge bėgkit“,
Už miesto, ten ant kalnelio,
Ir prieš stebuklingą paveikslą kalbėkit
Maldas už sveikatą tėvelio.

Tėtis negrižta. Apsiašaroje
Jau mės ir akis pražiūrėjom.
Keliai taip blogi; gal jį žvėrys terioja,
Pakliuvo gal piktadėjam”.

Išgirdę vaikai, visi greitai nuėjo
Už miesto, ten ant kalnelio,
Ir prieš stebuklingą paveikslą kalbėjo
Maldas už sveikatą tėvelio.

Tenai pabučiavo jie žemę pirmiausia,
Paskui jau pradėjo žegnoties,
Žemai išpažino Trejybę Švenčiausią,
Be kurios nieks negal stoties.

Poterėlius visus atkartoję,
Prisakymus ir karūnėlę,
Knygas atsivožę paskui užgiedojo,
Graudingą balsą pakėlę.

Ir litanią į Paną Švenčiausią
Vaikučiai pradėjo kalbėti:
„Pane! — jie meldėsi paskui vyriausią, —
Išgelbėk, išgelbėk mus tėtį!”

Išgirdę ant vieškelio ratų bėdimą
Nudžiugo vaikai atsistoję:

„Žiūrėkit, žiūrėkit į pirmą vežimą,
Tai tėtis mus” parvažiuoja!”

Pirklys juos išvydo: iš ratų iššokęs
Pribėgo, rankas jiems išskėtęs:
„Sveiki! Kas girdėt? Naujienas turit kokias?
Ar jau išsiilgote tėtės?”

Mama ar sveika? Kaip gyvuoja tetutė?
Nami ar visiems gerai sekas?
Lauktuvių jums parvežiau pilną gurbutį!”
Visi jie tik džiaugias, tik šnekas.

„Važiukit namo, — jis vežėjams pamoko, —
Aš pėkščias pareisiu į butą.”
Kaip štai galvažudžiai umai juos apstojo,
Plėšikų gi dvylika buta.

Jie baisiai išrodė: sutroti, apžėlę,
Rubus sudraskytus nešiojo,
Su peiliais už juostų, ir buožes iškėlę,
Pašėlusiai šoko prie jojo.

Suriko vaikeliai, prie tėvo tuoj’ puolę,
Ir jį kaip paukščiukai apspito,
Pirklys negalėjo jų ginti — varguolis!
Tarnai slėpė’ vienas už kito.

„Atsiimkit sau turtą, tik gyvus palikit!”
Pirklys taip jiems tarė išblyškęs:
„Našlaičiais vaikelių mažų nedarykit;
Našle nepalikit maniškės!”

Plėšikai neklauso: viens sugriebė zirgą
Kits prie vežimo jau siekia,
Anas su peiliu prieš akis jiems mirga,
Su buožėmis tarnus kiti pliekia!

„Palaukit! Sustokit!” Štai vadas suriko,
Ir juos nuo vežimų nuvaikė,
Ir išliuosavęs pirklių nuo plėšikų,
Jam liepė: „namo dabar eikite!”

Pirklys jam dėkoja, bet vadas neduoda:
„Nėra ką dėkoti” — aš bučia
Suardęs tau galvą, kaip molinį puodą,
Jei ne tie tavo vaikučiai.

Vaikai tą padarė, kad išlikai gyvas,
Jie tau sveikata paliko:
Jiems padėkokie, o jeigu tau dyvas,
Klausykite, kaip tas atsitiko.

Seniai jau žinojom, kad čia tur važiuoti
Pirklys, savo turtą pardavęs,
Tai aš ir sėbrai šitie mano bėzdoti,
Giraitėje laukėme tavęs.

Atėjęs iš ryto, — matau aš per krumus,
Vaikučiai už tėvą čia meldžias:
Iš pradžių juokiasus: bet toliau koks gaudumas
Sukėlė mintis mano saldžias.

Klausau ir verkiu, namus savo atminęs, —
Iš rankų iškrito man peilis:
Ten mano pati ir sunus pirmutinis
Išsiilgo gal tėviškos meilės.

Pirkly! eik į miestą, aš trauksiu į girią.
Vaikučiai! čia kartais atbėgkit,
Ir tokių maldėlių galybė ištyrę, —
Už mane ją sukalbėkit!”

Kitoki laikai, kitoki papročiai.

Akamonas. — Ko tu, kvaile, žiopsai ir da-gi su kepu-re, ar nematai, kas prieš tave stovi?

Bernas. — O kaip aš jam žiebsiu per ausį, tai nestovės!

Cirko savininkas (jieškodamas pabėgusio slono). — Žmogeli, ar nematei čia tokio navatno gyvulio?

Senas alyras. — Kur gi nematysi. Neseniai čia guminis Indijos bulius rankiojo morkvas su uodega.

Elizos Ožekienės.

MOČIUTE.

Vertimas S. P.

Staiga iš minios smulkų raimai, kurie kila ašaromis net prie išganytų akis balselių, apsupančių galinę milžinų chorą, dar vienas pasigirdo: buvo tai aiškūs gaudumas vaiko verkimas.

— Tadukas verkia!

Nustojo girdėjus žvaigdes ir jures; klausė vaiko verkimo.

— Ar girdi, Jonuk? Tas kas verkia... Vargėnė! — baimė serga ir ten prie jo moteriškė su šaltomis akimis, kuri šilkinio andarono šlamėjimu žadina jį iš miego. Kas sykis labiau verkia... Aš tik viena moku jį nuraminti. Ak, kaip verkia! Ar girdi, Jonuk?

Negirdėjo. Su galva prie žemės palenkta, klausė laiko rodžio žaidimo, giedančio apie tai, ką labiausiai myli jo ant žemės, kas nebūtų jam maistu, nei jo kunui pastoge, nei galvai garbės vainiku, nei krutinei apgyninai skydu — bet tik širdiai meile ir bėgaliniu skausmu.

Arti-gi laikrodžio, vis dar žaidžiančio, buvo girdėti vaiko verkimas, kas sykis garsesnis, sumaišytas su kas sykis galingesniu šaukamu:

— Močiute! Močiute!

Moteriškė nuo dangaus vartų atsiliepė:

— Einu, brangiausia, einu! Einu, bėgu!

Nukrito nuo balsvai-ratų dono kasninko ir iš tarpo išdžiančių žvaigždžių, iš po dangalo, išaušo iš bėgalinio platumo, nukrito į tuštumą tamsų, kurtų, be dugno.

VI.

Jau nuo seniai, kuomet ant dangaus, mėnulis mūšė ko ir patraukė paskui savo šviesas; nuėjo su juom taip-pat ir balsvai — auklėnė kasninkas, kursai per močiutės kambarėlio langą plaukė nuo spinduliuto dangaus prie vargšių grindų iš storų lentų. Močiutė pabudo gilioj tamsoj, tik senas laikrodinis virš jos galvos lygiai taksėjo: tak-tak! tak-tak! o iš apačios, iš po grindų girdėjosi gailingas vaiko verkimas.

Močiutės akys buvo dar pilnos dangiškių šviesų ir brangiausio veido; jos ausyse skambėjo muzika žvaigždžių, kaskartą tolesnė, miltanti, veidas apsiliejo ašarų šaltiniu. Bet su apsiašarojusių veidų atsistojo ištiesęs snabždėdama:

— Tadukas verkia!

Drebančiomis rankomis lempą užliebė, kurioj

plačiai išskėstomis, la-
bai nusistėbėjęs:

— Sugrįžai? Kaip tai?
Nuo pačių dangaus vartų su-
grįžai?

Pakratė galvą.

Bet šnekėti su senu drau-
gu neturėjo laiko; jau žengė
tropicais skubiai, greitai, kol
nėsiidurė sergančių vaikų
kambaryje.

Birutėlė tykiai gulėjo lo-
vutėje, bet Tadukas labai ver-
kė. Močiutė, su pakelta gal-
va prasiirė pro susirupinū-
sias moteris. Dabar tarp jos
ir jo niekas, o niekas negali
stoti. Ji dėl jo nuo pat dan-
gus vartų sugrįžo.

— Brangiausias paukšteliai!
— Močiute!

Norintu turėjo jau keletą
motų, buvo lengvas, ir mo-
čiutė, pakėlus jį, pradėjo ne-
stoti, silpnų lempas šviesoj
tarp šešėlių, kurie nuo ra-
kandų krito ant sienų. Vaikš

čiodama, drebančių balsu,
nūnavo laikrodžio polonezų.

Vaiko verksmas tylo, kei-
tėsi į tykų gaikšėiojimą;
smulkų veiduką, karsčio i-
kaitintą, glaudė prie savo
krutinės, kol apsiiverkęs bal-
selis neprabylo:

— Močiute, dainą!

— Dainą, paukšteliai! Dai-
nos nori? gerai, tuoj bus!

Tarp ilgų šešėlių, kurie
nuo rakandų krito ant sienų,
silpnų lempas šviesoj, ne-
šiodama jį ant rankų, polo-
nezo žingsniais, tai vienon
pusėn, tai kiton, truputį gie-
dodama, truputį kalbėdama
pradėjo:

— Ten Vytautas didis,
garsiai viešpatavo...

O jis jau gerai toliau ži-
nodamas, toliau su jį kal-
bėjo:

— Ten skamba po kaimus
Bilutos daina...
Galas.



INFLUENCIJA [GRIPPE].

Nelauk pasirodymo pirmutinių ap-
sireikimų šios pavojingos ligos, ku-
rie yra skaudėjimas galvos, koi-
šaltis, kėdė, karštis apima, skauda
ir palista kojos ir t.t., bet tuojuos
vartok

Dr. Richter'io Pain Expeller,

Sulyg parodymų ant popieros, ap-
sukančios bonkute.

Taipgi pasekmingas nuo reuma-
tismo, neuralgijos ir šaltio.

Saugokis padirbtųjų ir žiūrėk, kad
pakutis išrodytų visai taip, kaip šis
paveikslėlis ir kad galai būtų už-
pečėtyti su mūsų pečiųjimo žen-
liukais, turinčiais įkarą. Kitaip jus
gaunate padirbtus vaistus.

25c. ir 50c. bonkute vaistinyšiose
ir nuo

F. Ad. RICHTER & CO.,
215 Pearl St., New York.

Nebrangiai kaštuoja rūky-
mas mūsų piličiams.

American Tobacco Co. siu-
lo visokios rūšies tabaką už
stebėtinai žemą kainą. Šia-
me laikraštyje telpa pagar-
sinimas "King Koal" tabo-
kos. Kiekvienas apskelbimo
žodis turi reikšmę ir prakti-
šką patarimą.

Kiekvienas moka 45c. už
svarą paprastos tabokos; ši-
čia siūloma ne tik geriausios
rūšies "King Koal Stripped
Tobacco" svarą, bet dar pui-
ki erškėtmedžio pypke, ver-
ta mažiausiai 25c., viską tai
už 45c. Beto, "King Koal"
taboka parsiduoda grafiame
pusryčiame blekiniame bak-
suke, kuris naudingas bus
namuose. Priegtam rukoriai
turi žinoti, jog uždaryta ble-
kineje taboka nenustoja kve-
pejimo, kaip kad popierose
suvyniota.

Kiekvienas lengvai gali
patirti tos tabokos gerą ver-
tę. Tik pabandykite!

Gydytojai besidžiaugiant
kad ligonis pasveikęs, Bek-
manas paaiškino:

— Matote, Tamsta, atva-
zinodamas į Karlsbadą turė-
jau akių skaudėjimą, turiu
jį ir dabar, užė man ausyse,
ūžia ir dabar; skaudėjo vi-
durius, skauda ir dabar; iš-
tiesių, nieko man netrūksta;
ką atsivežiau, visa vežuosiu
atgal.

Negirdėta Naujiena.

Geros drukavojamos ma-
šinos, vertės \$9.95, dabar par-
duodame tik po 4.00. Tas pi-
gus pardavimas tebus tik
per 60 dienų. Jei kas norėtų
vieną nusipirkti, tesiskubi-
na. Pinigus galite siųsti per
money orderį. Mūsų gavę juos
tuoj mašinukę pasiųsime.

Adresuokite:

Miss G. Miller,
L. Candee & Rober Co.
New Haven, Conn.

Tarp kaimynų.

— Klausyk, tamistai! —
suriko pykęs kaimynas. —
Tavo šuo suėdė septynias
mano vištas. Kas dabar bus?
— As nenoriu tųsyties po
teismus, — atsakė antras. —
Jei mano šuo neapsirgis, tai
nieko, nebus, — aš nesky-
siu!

AR APTURĖJAI?

Severos kalendorių ant
1911 met. ? Jau išėjo iš spau-
dos ir yra geresnis, nei pir-
miau buvo. Sutalpinta jame
visas kalendorius, o kiti la-
pai pripildyti naudingais pa-
mokinimais kiekvieniems.
Teipgi yra daktariški pamok-
kinimai įvairios ligos ir jų
gydymai, ko nėra jokiam
kitame rašte, jam panašia-
me. Gali gauti vieną egzem-
pliorių uždyką pas kiekvie-
ną aptiekorių, arba taip pas
gyduolį pardavėją. Jeigu
negali gauti, tai rašyk pa-
mus: W. F. Severa Co., Ce-

Didele Benesch & Sons Krautuve,

Bennett Building, Public Square, Wilkes-Barre, Pa.
STEBETINAS FAKTAS MEBLIUOSE.

Vidūžieminis išpardavimas su numuštomis kainomis ir Vacuum valitojas DYKAI.

Mebliai, karpetai, divonai, visokių rūšių stalai, kreslės, šėpos virtuvėms, siuva-
mos mašinos, blanketai, kaldros, firankos, sopkos, geležinės ir misinginės lovos, pe-
čiai virtuvėms, kljonkės, veidrodžiai, paveikslai, šėpos indams, garniturai front-
nėms, šėpos drapanoms, miegamiesiems kambariams mebliai — visoki paminiai raka-
dai dabar už pusę prekės per viduržieminį išpardavimą. Beto, kiekvienas, pirkęs už
\$35.00 prekių, gaus visai dykai pulkų Vacuum Valytoją.

Dabar turite progą išmėbuluoti savo stubele už labai žemą kainą, ir visados at-
siminkite, kad galite gauti kreditą.

IŠLYGOS:

\$10.00	pirkiniu, 25c. savaitei
\$25.00	" 50c. "
\$50.00	" \$1.00 "
\$75.00	" \$1.25 "
\$100.00	" \$1.50 "

UŽMOKĖSIME UŽ KARĄ

Su kiekvienu pirkiniu už
\$25.00 ar daugiau, mūsų nu-
leisime už jūsų kelionę stytį
kariu į ir iš Wilkes-Barre, jeigu
netoliau 15 mylių. Jei-
gu pirkumėt už daugiau,
tai ir tolesnės kelionės ka-
stis apmokėsime.

Didelis Namas Benesch & Sons yra naminių rakandų biznyje jau 54 metus. Vi-
są tą laiką jie taip daug įgijo prietelių, kad šiandien jų krautuvė yra didžiausia
vakarinėje dalyje Suvienuytų Valstijų. Jūs galite ateiti čia ir pirkti visokių meblių
su persitikrinimu, gauną daugiau, nei jūsų pinigai verti. Atėjęs čia buv persitiki-
nės gausiųjų daugiau už savo pinigus nei kitų krautuvė, ba mūsų prokės daug geres-
nės, nes jų pabirkantai, pas kuriuos mūsų visados daug imame, bando mums įtikti
duodami geriausios rūšies tavorą. Patįs gaudami daugiau už savo pinigus, ir jums
duodame daugiau už jūsų pinigus.

Kaip reikalaus formėlių ateik pas

Didele Benesch & Sons Krautuve,

Bennett Building, 32--34 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.

ATSARGUS.

— Kas čia pas tave, broliu? Prie kiekvienos trišobos
vandens statinė, ant stogų įrikliai, busokai, kopėčios. An
keršija kas padegti?

— Kas čia keršys; tik ana, mano kaimynas, kurio, mū
tai, kluonas nepertoliese, visus savo javus ir ūkio padar-
gus apdrandė (i) fajerkastį intraukė).

THE People's Bank,

Public Square,
WILKES-BARRE, PA.

Moka 3 nuosimėjus nuo
sudėty joje pinigų. Atdara
nuo 9-nių ryte iki 3-jų po-
pietų. Subatomis gi nuo 9-
nų iki 12-tai val. prieš piet
ir nuo 7-nių iki 8-nių vaka-
to.

Gera, saugi Banka, uždė-
ta prieš 40 metų.

THE PEOPLE'S BANK,
Wilkes-Barre, Pa.

People's Union Savings Bank,

Cor. Main & Water Sts.
PITSTON, PA.

Turi kapitolo su nuosimėjais
\$330.000.00.

Moka 3 nuosimėjus nuo su-
dėty pinigų.

Geriuasias kelias į prolobi-
mą

yra pradėti uždirbtus pini-
gus į gerą Banką.

Mūsų priimame net po vie-
ną dolerį.

NAMINIS MOKYKL.

AMATIKA anglų kalbos mokytis be mokytojo (spėdyta) \$1.00.
NUO DEUGAS arba kaip mokytis eksitit ir raišt be mokytojo 15c.
JUS BUDAS mokytis raišt be mokytojo 10c.
AMATIKA mokytis raišt be mokytojo (spėdyta) 25c.
AMATIKA mokytis raišt be mokytojo (spėdyta) 25c.

KING KOAL

45¢

KING KOAL
STRIPPED TOBACCO

45¢

STRIPPED TOBACCO

DYKAI

25c. vertes pypke su kiekviena
užkandžio dežute.

Vaktuok kad pypkė būtų su ženku "KING KOAL".
Parsiduoda žednoje tabokos krautuvėje.

Parsiduoda žednoje taboko krautuvėje.

THE AMERICAN TOBACCO CO.

Apsiginkluok prieš ligas, laikydamas Severos vaistus namuose.

Mokslas sako,

jog žmogaus kunas perstato nekalpo chemišką dirbtuvę išdiebimui visokių nešva-
rumų, labai pavojingų žmogaus sveikatai, o net ir gyvasčiai, jeigu pavelti jiems
kraujuje pasilikti. Inkstų užduotim yra pašalinti tuos nesveikus dings iš žmogaus
organizmo. Bet jeigu inkstai yra nesveiki ir negali išpildyti savo užduotį, pasek-
mės to būna labai svarbios. Taigi kad už laikus inkstus sveikais ir veikliais, rei-
kia imti

SEVEROS VAISTUS INKSTAMS ir JEKNOMS

Prašalina sugedusį kraują ir gydo uždegimą. Atidaro mažus kanalus. Inkstų veikl-
mą daro reguliarišką. Priduoda gyvumą jėknoms. Apsaugoja ir gydo Bright'o ligę
ir vandeninį tinimą, taipogi pašalina puslės nesveikumą.

Dviejų didumų: 50c. ir \$1.00

APSAUGOTA NUO OPERATORIAUS PEILIO. "Vienatinė tavo viltis operacijoje" pasakė gydyto-
jai ponai Francis Kovaler iš Yale, Kans., jei sirgus penkis mėnesius inkstų liga. "Tuomet atlik mane
drauge ir priminė man apie Severos Vaistus Inkstams ir Jėknoms. Pasirūkau išbandyti juos pirm pasi-
duosiant operacijai. Ant mano laimės sveikata pradėjo eiti geryu diena iš dienos. Dabar esu visiškai iš-
gydyta ir niekad taip gerai nesijaučiu."

Negali surasti iškveič žodžių išgyrimui tų pulkų vaistų. Taip pasekmingai ir taip pigiai atstelsa.

Gaunami aptiekose ir pas vaistų pardavėjus. Butinai reikalauk "Severos". Ar jau
turi Severos Kalendorių 1911 metams? Jeigu ne, pareikalaus nuo vaistinyškos. Dy-
kal.

Valgik ką roni

ir nebijok jokios pilve betvarkės, jeigu
prieš valgysiant priėmė

Severos Rugšties Pilvui

Ji pašalina apetitą. Prašalina užkietėji-
mą. Sudrutina nusilpusius organus.

Kaina \$1.00

Po pirmutinį apsiereikimą

kosulio, persikaldymo, gerklės skaudėji-
mo, užkimo, bronchitės link

SEVEROS BALSAMA PLAUČIAMS,

kad užbėgti už akių rinitoms plaučių li-
goms. Tas budas ir gyvastį gelbsti.

Kaina 25 ir 50c.

Daktaro patarimai dykai.

W. F. SEVERA Co.

CEDAR RAPIDS
IOWA

REIKALINGAS

geras vargonininkas, moka-
tis atsakančiai chorą vesti.
Atsiųskite:

Rev. J. Šeštakas,
7 Vandom st.,
New York, N. Y.

THE HEIGHTS DEPOSIT BANKA.

Kampas E. Market ir Han-
cock Sts.

Moka 3 nuosimėjus nuo su-
dėty joje pinigų. Teipgi siun-
čia pinigus į visas svieto da-
lis, kaip antai į Rusiją, Len-
kiją, Lietuvą, Austriją ir
taip toliau. Atdara nuo 9
val. ryte iki 3 val. popietų.

Jus dirbote už pinigus, dabar te- gul pinigai dirba už Jus.

Jeigu jūs bosas pasakytų jums, jis moesą jums
\$20 per savaitę, jus neprastumėt, ad tik \$15 duotu.

Taigi, uomet aš sa au, jog mano siutai ir overko-
čiai \$15 geresni už kitų krautuvų \$20 vertus, jus neiš-
mesite bereikalingai \$15.00? Juk jus turite sunkiai juos
uždirbti.

Gal reikalauji naują siutą ač overkoti, jeigu taip, aš
noriu, kad pas mane jį pirk tum. Daryk kaip tūkstandiai
kitų daro. Imk dvidešimt dolerų vertą drabužį už \$15.
o \$5. padėk bankoje.

Aš ne vienam padėjau tēdyti pinigus pinigus; padė-
siu ir tau, jeigu tik tu norėsi mano pagalbos.
Ar norėsi?

LOUIS ROSENTHAL,

ANT KIRBY'S KRAUTUVĖS,
South Main St., Wilkes-Barre, Pa.

Ar reikalaus su- drutinimo?

Jei tai, tai niekas taip ge-
rai nepagelbės, kaip Steg-
maierio

Porter's.

Tai puikus gėrimas, kuris
ne tik ką gelbsti bet ir daro
gerai.

Mes darome jį išimtinai
silpnų šeimynų naudai. Kad
apsaugoti nuo padirbimo
mūsų firmos vardas randasi
ant kiekvienos bonkūtės.

Pasiklausk save gydytojo
apie tą gėrimą.

Puskvotinėje bonkose
50c. už tuziną.

Čysto maisto ženklas ant
kiekvieno pako.

STEGMAIER BREWING CO.

Wilkes-Barre, Pa.

Naujas telefonas 977
Bell telefonas 422

Užsirašykite

"DRAUGAS".

ALBERT G. GROBLEWSKI,

Savininkas ir Fabrikantas Geriausių
"LENKIŠKŲ-LIEUVIŠKŲ VAISTŲ."

Geriausios
Gyduolės
nuo
Skrandžio skaudėjimo
Deginio krutiniuose
Gėrėse skaudėjimo
Kataros
Užkaldymo
Neuralgijos
nuo
Gerklės skaudėjimo



ZMIJEČNIK

Mėlungio
Skauzmo krutinėje
nuo
Petrūkimo
Asma arba
Dusulio
Štyvumo sprando
Skauzėjimo
Šonuose
Rankų ir
Koju.

Ypatingos Gyduolės.
Jeigu sergate užsikimšusiomis ligomis nuo kurių negali pagelbėti nei daktarai nei ligoninė, arba pasipiktinęs ligomis, aprašykite man savo nesveikumą gerai ir aiškiai (arba užrašykite) nes šiuo etapu ne tik apie "svo sveikumą, bet labai tankiai ir apie savo gyvybę. (Atsimink, jog kiekvienas garbingas daktaras užsako paslaupą kaip ant išpaikinio). Užtai nesigėdyk ir nobijok, rašyk teisybę, o mėsai suteiktu rodą ir priėjau geras gyduoles pagal tavo ligą su sudėjom kaip reikia jas vartoti, už prekę labai mažą. Reikia rašyti laišku atsiųsti pas mane pridėdant vienos 2c. markę ant atakymo, nes kitais būdais atsiųsti. — Taipgi mes reikalaujame gerų agentų kiekvienoje didesniame mieste ir jų aplinkinėse. Agentai nuo Lietuviškos-Lenkų gyduolių gali uždirbti nuo 30 dol. iki 100 dol. ant mėnesio. Uždarbį duodame kas mėnesį. Taipgi rašykite reikalaujanti agentūros. Kiekvienas lietuviškas gyduolis turėtų turėti savo pūklas lietuviškas gyduoles savo šeimose ant pardavimo, kad mūsų tautiškai reikalaujanti gėrėse pas kiekvieną susipirkti ir nereikalaujanti išduoti pinigų dovana kokiems nors nepavikams tose aplinkose. Štorkai, rašykite pareikalaujanti gyduolių, nes mes uždėmė ir parduokite mūsų tyras Lietuviškas gyduoles, kurias mes garantuojame. Rašykite po adresu:

ALBERTAS G. GRABIAUCKAS,
Cor. Elm & Main Str., Plymouth, Pa.

Merchants Banking Trust Company,

Mahanoy City, Pa.

Turi Kapitolo su nnošim-
čiais

\$190.000.00.

Sudėtu pinigų

\$700.000.00.

Mes vedame visoki legā
lišką biznį.

Mūsų bankoje galima
susikalbėti: lietuviškai,
lenkiškai, vokiškai ir
angliškai.

JOHN J. MEYER,
Kasininkas.

Siundiant pinigus, čekius,
arba "Money Order", siųs-
kite ant adreso:

Kurių skaitytųjų prenu-
merata pasibaigusi, tiems
šis numeris bus paskutinis.

"DRAUGAS",

Wilkes-Barre, Pa.

KAS REIKALAUJA
austinių (krajavų) škapitulių Pano av.
ir av. Traicės, gali gauti pas mus
vienu metu. Mes išdirbame ir reikalaujan-
tius pasiūdinti porą ant patiros.

Mrs. A. Smallen, 2737 E. Pacific St.,
Philadelphia, Pa.

M. A. Norkunas,
Vienatinis Lietuvis Išdirbejas

visokių ženklu
draugystėm, o y-
patingai: kokardu
guzikučių meta-
liavų, anameliotų
ir padengtu cellu-
loid'u, šarpu, ve-
liavų ir karunu.

Man pavestas dar-
bus atlikti artis-
tikai.

M. A. Norkunas

162 PROSPECT ST., LAWRENCE, MASS.

Lietuvi mokyklis fotogra-
fių darymo amato. Dabar
geriausia progā, nes išmo-
kysiu už dyką.

Plačiau klausk per lai-
šką arba pats ateik.

JOS. SHUKIS,
20 E. Market Str.,
Wilkes-Barre, Pa.

New Telephone 1070 R.

First National BANK,

PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTA 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

PERVIRŠIS \$250.000.00.

Didžiausia ir saugiausia
Banka mieste.

Moka 3 nuosimėius nuo
sudėtu joje pinigų.

Uždėta 1964.

KAPITOLAS \$100.000.00.

Wilkes-Barre Deposit & Savings BANK,

71 PUBLIC SQUARE,
WILKES-BARRE, PA.

Kapitolas \$150.000

Perviršis \$375.000

Moka 3-įj nuosimėį nuo sudėtu
joje pinigų.

Banka atdara kasdien nuo 9 ry-
to iki 3 popiet. subatomis nuo
9-12 vidurdienyje.

Galima susikalbėti lenkiškai.

FABIOLE,

gerai kardinolo Wisemano apyknā.
Vardā VITAEUAS.

Kaina \$1.00.

Imantiems daugiau kaip vienā eg-
empliori, nuleidžiamas didelis nu-
šimtis. Gaunama pas:

REV. V. VARNAGIUS,
312 So. 4th St., Brooklyn, N. Y.

UNION TICKET AGENCY.

Soniamia Lietuviška Banka Seranone
ir Visoje Aplinkinėje.

Agentura Laivakortų ant Geriausių
Linių.

Siundia pinigus kas dienā visās da-
tās vietoje; taipgi perka ir išmauo vi-
sokius pinigus, išdirba visokius docu-
mentos Amerikos ir Lietuvos telmsose.

Ofisas atidarytas kas dienā nuo 9-10
ir 1-2 ryto iki 9-10 val. vak.

Nedėlioje: nuo 10-12 ryto iki 4-12
valandai vakare.

Adolf Blau,

Union Ticket Agency.

303 Lockawanna Ave., Scranton, Pa.

Taipgi turime savo krautuvių dau-
gias visokių maldakaygų ir svietišky
daug visokių kalbos.

TELEFONAI: Naujas 303 — Bell 662.

Office New Telephone 37.

Residence 1100.

Lietuviu Advokatas.

Jonas S. Lopatto

47-48-49 Bennett Building,

Wilkes-Barre, Pa.

Norintieji pasiskolinti pinigų
ant pirmo mortgage, arba pirkti
namus lai kreipiasi.

SWAIN HARDWARE CO.,

21 North Main St., Pottsville, Pa.

Ivairiausi geležiniai daiktai, te-
palai, stiklas, dudos, plasteris,
irankiai, sportiniai ir naminiai
dai tai.

Juozas Szukis,

Geriausias Lietuvis

FOTOGRAFISTAS,

Naujas Telefonas 1070—E.

20 E. Market st., Wilkes-Barre, Pa.

—NAUJA KNYGA—

BIBLIJA

arba šv. Raštas išleistas.

Tik vienas šitas šventraštis yra
atalikiškas.

Kaštuoja \$2.15 persiuntimui.

Adresas:

REV. S. PAUTINIUS,

Mahanoy City, Pa.

J. F. Gillis,

Pas ji galima gauti visokių
torielku, blūdū, stiklu, puo-
du, liampu ir visokių virtu-
vei reikalingu daiktu. Yra iš
ko pasirinkti. Ateikite per-
sitikrinti.

102—104 S. MAIN ST.,

WILKES-BARRE, PA.

THE FERNERY.

Naturališky ir padirbtų šolynų
krautuvi.

Galima gauti gėlių vėselijoms, der-
moms ir bile kada tik prireiks, bu-
kietuose arba gražuose vauktus.

Mrs. J. HERBERT,

SAVININKĖ,

51 W. Market st., Wilkes-Barre, Pa.

TEMIKYTE LIETUVIAI.

Kelonė per jures. Tukstančiai
tukstančių mūsų tautiečių ke-
liauja ir prigimta šali ir iš tenai
atgal in Amerika, o visi labiau-
siai užganėdinti, kurie perka lai-
vakortes pas:

Jona Nemeth'a

3 N. MAIN ST.,

WILKES-BARRE, PA.

O kodėl? Nes turi gerą pridėjimą,
parankis kelione, kad tartum kaip ir
pauzės kompanijos būtų pirkę lai-
vakortes. Siuntimas pinigų greičiau ir
pigiau paspa.

PIRMUTINE KRAUTUVE IR IADIRBYSTA Bažnytinio Daigtu „RYZNYCIA“ PO GLOBIA MYKOLO ARKANTOLO,

114 E. Chestnut St., Shenandoah, Pa.

svakės margos vakšines po 1 svarā 2, 3, 4, 6, 8, ir 14 svaras po

svakės vakšines rānkam margitose po 2 svarā, 4, 6 ir 8 svaras po

Pakelias katal vakšiniai (wax tapers) pakelias po

Dal atsiunty dieny pakelias po

Anglyse už svarā

Alieja (2 day) už gordiū

svakės vakšines (Bosy) dāi uždėjimo po 2 ir 4 svaras, už svarā

Lietinės vakšines po 16 svarų ir 18, svaras po

svakės Starinavos liūdinės 10 sv. ir 18, už svarā

svakės 4 sv. ir 6 susuktos 4 sv. ir 1 sv.

Altoriaus svakės (extra) sv. po

Geltone vakko 1 sv. ir 6, svaras po

Kodylas "franciskus" po

Telpgi siūva pūklas bakaymū rābus, talso senus. Parduoda kni-
kus, cimborijas, monstronijas.

Galima gauti lietuviškų maldakaygų, kviety, dragolius, šonkū,
vėliavas, šerfas ir t. t.

KUN. L. LIEVONAS

prešbiteras

50,000

KNYGU

Vysai Dykai Del V

Ta knyga yra stebuklinga ir elista yra tik dešimt

Knyga ta prastai, suprastai šodniais pasidū. Knyga

atganti vyriškumą, laigydi nuo nusodijimo, yra

arba apypli, nubūlimas aistlos, patrotitis atpyrbe, pa-
ir kitus šimtelius, negromiavimus, patrotis

atpyrbe, pyly, kiapenu, inketu ir pūklas ligas, vū-
stima, gonorrhoea arba triperl, manjai ligasias ty-
struktura ir vūnas vyrų lygas, gal buti ligidosas

namus privatūs, alapa ir labai pygjai.

Ta, dykai ligasias knyga, pasakio juma kodėl

kontat ir kaip gauti galutinai laigydi. Knyga yra

krautuvi šinlos, katras ture šinoti kodnas vūnas an-
neveda vyras. Ta knyga yra parakita per Daktarą

katras atydvave ilgo laika tyrimu tu, specialia-
lygu. Tenykit, jog ta knyga yra elista vūnai dy-
nimokam už paciu, ing uspešitai konverta. Neat-
nekokiu pinigų, tik parakit save varda, ir adresa

šemiaus paduotū lapponi, katras aiusk mūms šondena.

DYKAI GAUTOS KNYGAS KUPONAS.

DR. JOS. LISTER & CO. 1 808 22 Fth Avenue, Chicago

Quelotinas Tamis: ar gal Tamistis prižadina, ai svetaini

jog Tamista prikadus ai man vūnai ykai vūna juma knygodet vyras

Vardas.....

Adresas.....

LIETUVIŠKA AGENTURA

Laivakortiu ir Pinigu Siuntimo.

Parduodu laivakortes už ta padia prekę, kaip pas pūklas

kompanijas New Yorke. Siundiu pinigus greitai ir pigiai in

visas dalis svieto. Prašau visu lietuviu atsilankyti su kokiels

reikalais arba keliujant Lietuvon mēdžiam kreiptis pas

VINCA TAMULEVICZE,

AGENTA.

137 Nazie St., Wilkes-Barre, Pa.

GERIAUSAS PINIGAMS PASIDĖJIMAS,

TAI STAI SITAME BANKE:

Merchants National

Bank,

POTTSVILLE, PA.

Nuo padėtuju pas mus pinigų gausi 2 nuosimė. jei

padėsi trumpam laikui, 3 nuosimė, jei šešiams mėnesiams,

3 ir pusę nuosimė, jei padėsi vienems metams.

Gali pradėti pasidėlioti, jei tūri \$1.00.

Maloniai kviečiame visus atsilankyti pas mus.

Gerb. O. P. BECHTEL, Prez., A. W. SELTZER, Vice-Pr.,

C. H. MARSHALL, Kasierius.

"DRAUGO"

SPAUSTUVE

NAUJAUSIA, DIOŽIA